Diahuebs 17 di Juli 2014 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

HEKI
HEKWERK
FENCING
Commercial & Residential
Dijtham
We've got it!
Ask us for a FREE quote
DijthamAruba - www.dijtham.com - Schotlandstraat 67 - Tel. 588 9526

Vice Premier Ing. Mike de Meza:

'Aki no ta existi color politico pero ta trata di pais Aruba. Esaki ta loke nos grandi nan a lucha p'e'

Pendiente e caso di LAR

Olde Molen lo keda aplica orario bieu di siere

MANERA ta conoci, tabatin masha comentario riba e orario di siere di Olde Molen, cu tin un permiso di por keda habri te cu 6 or di mainta.

Constantemente e hecho aki a causa accion policial, pasobra na opinion di autoridadnan policial, tin un ley nobo, cu Olde Molen tambe mester atene su mes na dje, y loke e club nocturno aki no a bin ta haci.

Olde Molen a dicidi di entama un caso sumario, pa haya un hurisprudencia pa loke ta ley nobo of e por sigui aplica e ley bieu, cu manera menciona ta dun'e posibilidad di keda habri te 6 or di mainta.

Abogado mr. Chris Lejuez a defende Olde Molen, unda a demanda pa Huez suspende aplicacion di e ley nobo, te ora cu Corte di LAR trata e protesta di parti di Olde Molen.

Huez a honra e peticion di abogado Lejuez finalmente, cu a suspende un posibel veredicto y a duna Olde Molen razon pa sigui aolica e orario bieu, te ora cu tin un veredicto den e caso di LAR.

Gobierno den su ley nobo pa tur establecimento nocturne a stipula cu den siman, nan tin cu sera pa 1 or di madruga y den fin di siman, e negoshinan aki mester sera pa mas tarda 3 or di madruga. Esnan cu no cumpli cu e ley nobo aki, polis tin tur autoridad di laga sera dicho establecimento.

Olde Molen a cuminsa un caso di protesta contra Gobierno den Corte di LAR, pasobra ta for di 1974 Olde Molen tin un permiso, cu ta bisa cu nan por keda habri den siman te 3 or di madruga y den fin di siman, te cu 6 or di mainta.

Olde Molen ta confia cu Gobierno lo sa di respeta loke nan tin stipula den nan permiso pa loke ta trata nan orario di siere. Un decision nobo, manera Gobierno kier bin cune, lo nifica cu mester manda hende cas.

Banda di esaki, di acuerdo cu abogado mr. Chris Lejuez, tog Gobierno ta trata 4 otro establecimento nocturne, otro, esta hasta por bisa discriminatario, si mira cu Gobierno a duna nan permiso pa por habri den siman te cu 2 of 3 or di madruga y den fin di siman te cu 5 or di madruga.

Huez a dicidi di honra peticion di e abogado, pa laga Corte di LAR duna su veredicto, pero pa mientrastanto Olde Molen por sigui opera cu su orario bieu. Ki dia Corte di LAR lo bin cu su veredicto no ta conoci.

Prof. dr. mr. Douwe Jan Elzinga ta kita tur duda di caminda

“Aruba sigur tin un punto ora e ta bisa di ta sinti su mes viola”

DEN HAAG - Na Radio 1 di Hulanda Prof. dr. mr. Douwe Jan Elzinga, catedratico den Derecho Constitucional na Universidad di Groningen tabata diaranzon invitado den e programa pa duna comentario riba e situacion alarmente na Aruba. E presentador a cuminsa e combersacion puntrando Prof. Elzinga si e tambe ta di opinion mescos cu D'66 y CDA cu e caso Aruba-Hulanda ta algo cu mester wordo presenta na Raad van State.

Si, lo ta bon cu eynan nan wak'e pa mira exactamente con e relacionnan lo mester ta y tambe busca otro posibilidadnan. Pero, algo mester wordo haci den e conflicto aki.

Kico e profesor ta mira como otro posibilidad, tabata e siguiente pregunta.

"Nos a yega di haya caba un conflicto door di metemento di gobierno di Hulanda encuanto e formacion di Gabinete na Aruba. Comision Biesheuvel a bay eynan y a traha un bunita rapport y desde e tempo ey a keda confirma cu formacion di Gabinete ta pertenece na autonomia di e paisnan y cu Hulanda mas of menos mester hala su man di nan.

Presentador: "E conflicto ta pasobra cu Gobernador ta nenga di firma e presupuesto. Claro cu Plasterk ta tras di esaki y tambe gobierno Hulandes y estado Hulandes mes. Mi a lesa cu Aruba ta sinti su mes viola. Nan ta haya cu esaki ta un accion demasiado grandi di Hulanda. Nan tin rason na Aruba"?

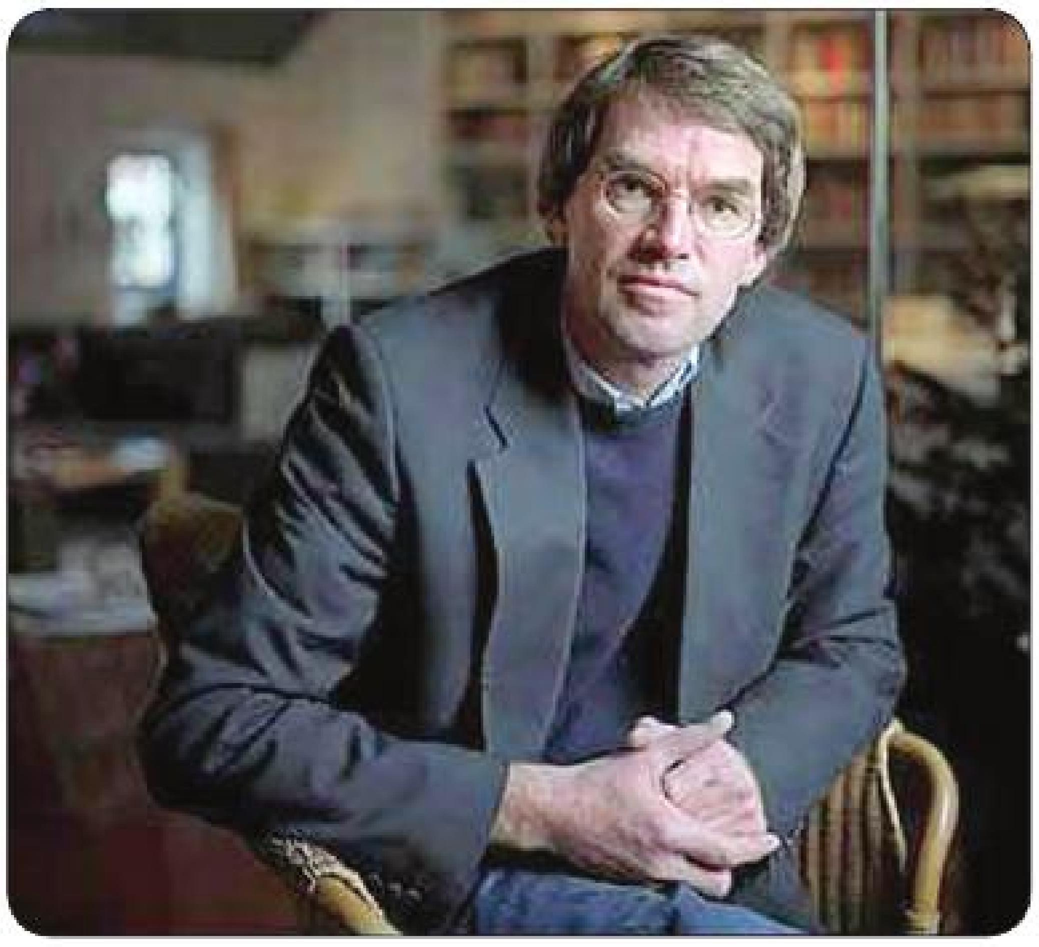
Si, nan tin sigur un punto eynan. E cosnan aki mester bay den forma mas proporcional , cuminsa menos pisa y si mester bay mas leu. Awor Hulanda a cuminsa na e banda robes. Nan a bin di biaha cu un medio rigoroso. Esaki ta algo cu solamente den situacion extremo bo ta uza.

"Pero, Plasterk ta mira cosnan sali for di man caba. Hulanda a hinca hopi placa den Aruba y Plasterk ta pensa cu mas oro tin un buraco asina grandi cu Hulanda mester bolbe yuda cera. Plasterk tin rason"?

No, esey ta echt un malentendimento. Aruba semper tabata riba su propio pia. Sint Maarten y Corsou a wordo sanea financieramente. Ta pesey tambe cu nan a haya un Cft (un supervision financiero) masha pisa mes. Pa loke ta Aruba, e isla ta financieramente independientey esey ta nifica cu nan mester por eherce e budgterecht den tur independencia. Dus, no tin ningun relacion financiero entre Aruba y Hulanda. Mira den e luz aki, e intervencion aki a masha peculiar.

Presendor "E prespuesto no tabata nivela. Segun mi tin un deficit di 6%. Aruba tin e posibilidad di nivela e deficit aki?

Si, esey ta sigur. Cu p.e. ayudo di IMF por analisa cua ta e posibilidadnan cu tin pa baha e deficit. Pero tin tur otro sorto di instrumento cu por usa. Gobierno di Aruba tin un filosofia di comercio mas grandi cu esun di Hulanda y pesey cu eynan tin bastante espacio. Pero, ta keda importante pa tin un finanzas publico saludabel., esey ta un asunto di Reino. Pero, ya bo mester hiba deliberacionnan si. Esey ta e miho manera.



"Asina ta cu tin posibilidnan na cantidad. Plasterk tabata demasiado tempran y haciendo loke el a haci e ta trapa riba e budgetrecht? Esaki ta un cuestion complica. Den principio gobierno di Reino mag di interveni y si mester usa Gobernador pa esey. Pero, esaki mester a bay den un forma proporcional y cu prudencia. E relacionnan entre Aruba y Hulanda tabata hopi bon e ultimo añanan y no tabatin ningun motibo pa e laga cosnan yega te na e extremo aki. Pesey ami ta haya cu mester bin un intermediacion lihe.

"Esaki ta duidelijk", asina e presentador a termina e entrevista cortico, pero cla.

Vice Premier Ing. Mike de Meza:

'Aki no ta existi color politico pero ta trata di pais Aruba. Esaki ta loke nos grandinan a lucha p'e'

DEN e conferencia di prensa di diaranson atardi, Vice Premier di Aruba de Meza a bolbe urgi pueblo pa reconoce e causa primordial di e lucha cu Gabinete Mike Eman II ta hibando actualmente y esey ta proteccion di Aruba su autonomia y autodeterminacion. Minister Ing. Mike de Meza a hiba palabra compaña pa Prome Minister di St. Maarten, Sarah Wescott, kende a bin Aruba pa duna su sosten na Prome Minister Eman, Gobierno y nos pueblo. Minister de Meza a reafirma cu tin canal di comunicacion habri caminda ta urgi Gobierno di Reino pa recapacita riba nan posicion cu ta viola no solamente nos Constitucion y Statuut di Reino, pero tambe e Reglamento di Gobernador.

'Ta trahando riba posibel solucionnan pero ainda esaki no a yega un nivel aceptabel pa Aruba of pa Reino Hulandes. Liña di comunicacion ta keda habri; nos ta keda para riba e posicion cu nos a bin ta lucha p'e. Nos no ta di acuerdo cu e procedura cu a cana pa yega caminda nos ta awe y nos ta keda para duro pa esaki,' Minister Ing. de Meza a indica. Adicionalmente a bisa cu Aruba sigur ta dispuesto y a demostra boluntad y ta spera cu Reino Hulandes tambe tin boluntad den esaki.

Manera ta conoci y diferente miembro di Gabinete Mike Eman II a enfatisa na varios oportunidad, tin un desapunto den e manera con Gobierno di Reino Hulandes, contra di nos Constitucion y contra di nos Statuut y ta purba trapa riba nos autonomia. 'Autonomia pa nos ta algo sagrado; e propio gobernacion di un pais ta fundamental y esey por solamente ora tin e autoridad di un propio presupuesto,' tabata palabranan di Vice Premier de Meza.

Den transcurso di gobernacion a demostra un bon contacto cu Hulanda, algo cu Gabinete Mike Eman I y II a cumpli cune. Ademas di esey, e gobierno aki a surpasa retonan grandi di crisis mundial. 'Nos a scapa e economia di Aruba cu a cay cu 15%. Awe nos por ta orguyoso ora bo mira cu e crecemento economico na 2013 tabata di 3.9% y pa e aña aki ta pronostica di 2.7 pa 3%,' Vice Premier de Meza a splica indicando cu e propio institucionnan internacional manera IMF, Standard & Poor's y nos propio Banco Central ta duna pronostico di un crecemento economico pa proximo cuater aña di entre 2.5 y 3.7%.

'E base cu nos a pone ta un base sigur cu nos ta kere den dje. Nos a presenta un presupuesto responsabel y el a wordo aprobador di Parlamento. Lamentablemente e no a wordo firma dor di Gobernador ni tampoco a wordo manda bek, cu ta un di e dos opcionnan pa su destruccion na Rijksministerraad,' asina e Minister Ing. Mike de Meza a bisa den su calidad di Vice Premier. 'E practica aki ta contra Constitucion y contra Statuut; ta contra e reglanan vigente di Gobernador. Pa nos, esaki a tuma luga riba instruccion di Hulanda y nos no ta di acuerdo cune.' Minister de Meza ta bolbe haci un apelacion den nomber di Gobierno y di pueblo di Aruba riba Gobernador y Gobierno di Reino pa recapacita pa sinta na mesa y yega na acuerdo paso e ta hopi necesario pa pais Aruba, pa economia di Aruba. 'No lubida cu tin mucha pa bay studia, AOV, AWW y hopi faceta pa cumpli cu nan. Si ta sigui den e direccion cu ta bay, esaki ta un impacto hopi negativo pa Aruba. Nos ta urgi gobierno di Reino y Gobernador pa crea e boluntad di yega na otro, pero cu respet pa otro y na tur momento pa respet pa nos economia cu nos tin pa e ultimo 28 aña.'

Te cu ayera tardi, atrobe no tin solucion

A bolbe crea speranza, cu awe lo tin un solucion, pero si no tin un solucion, Gobernador mester bin para banda di Aruba

AYERA tardi un biaha mas Gobernador, Freddy Refunjol a bandona su oficina sin cu tin un solucion p'e problema existente.

E presupuesto no a wordo firma y Gobernador a laga sa tambe di no po firma mas, pasobra tin un KB poni cu instruccion pa laga analiza e presupuesto. Si a institui tal comision, y si dicho comision a cuminsa funciona, tampoco ta conoci.

Hecho ta cu tin creacion di masha speranza, y hasta falso, ora cu bisa cu tin un solucion na bista, pero si mira e posicion intransigente di Hulanda, por lo pronto no tin luz na horizonte. Ta ser bisa cu tin un documento pa termina e impasse existente cu tres punto crucial. Uno ta pa kita e KB, pero cu ya caba Gobernador a bisa di no por firma e presupuesto, pasobra e tin un KB cu instruccion pa cumpli cune. Ta ser bisa cu Aruba ta demanda participacion igual di den e comision cu lo analiza e presupuesto.

Pero e comision aki aparentemente no a keda institui tampoco, mientras cu awe nos ta drentando di 6 dia cu Prome Minister Mike Eman ta den welga di hamber. Por mira claramente cu salud di Mike Eman ta deteriorando, pero asina mes, esaki no ta yuda pa sali for di e impasse. Prome cu Gobernador a sali for di su oficina ayera tardi, el a papia un biaha mas cu un ruman di Prome Minister Mike Eman, esta cu Ven Eman, kende no por bisa mucho di dicho combersacion. Ta manera cu Gobernador a usa e sistema aki, pa por bandona su oficina, sin problema.

Parce cu Gobernador a laga sa di a haci hopi esfuerzo, pero no a logra nada ayera y lo a pidi pa dun'e 20 ora. Kier men mester warda pa te awe diahuebs pa wak si un solucion, pa cual ta bolbe carga speranza. Esaki ta algo mescos cu dialuna anochi y diamars anochi te cu diarazon a drenta y awe ta diahuebs sin solucion.

Mientrastanto e situacion di e salud di tur e hendenan den welga di hamber ta birando mas y mas malo.

Prome Minister Mark Rutte lo a laga sa di duna contesta 3 or ayera tardi, pero no a cumpli cu esaki tampoco. Pesey un solucion ta leu, pero haciendo oracion y cargando speranza ta kere cu pa awe diahuebs atrobe lo por tin bon noticia.

Gobernador tambe ta bao di enorme presion, y si pa dialuna awor no tin un solucion, e recomendacion ta pa Gobernador pone e KB un banda, firma e presupuesto, anto si kier scapa cara, entrega su retiro y laga e asunto den man di Gobierno di Reino, y bin para banda di Aruba, como un bon Arubiano.

Den impase Aruba - Hulanda

D66 y CDA no por caba di compronde e posicion di Gobierno di Hulanda

MANERA a keda publica den diferente medio Hulandes, miembronan di D66 y CDA no a keda satisfecho cu contestanan duna dor di Prome Minister Mark Rutte y Minister Ronald Plasterk riba e desacuerdo cu ta reina entre Hulanda y Aruba. E situacion aki ta loke a pone cu awor nan a dicidi di dal un paso mas aleu y a pidi pa busca conseho serca Raad van State, p'asina wak si e forma di proceder di Hulanda cu Aruba t'esun corecto. AD ayera a publica cu a yega tempo pa envolvi Raad van State, basando riba loke miembronan di D66 y CDA a bisa despues di a haya contesta di mandatarionan Hulandes riba nan preguntanan.

E corant ta skirbi cu: "Awor cu Rutte y Plasterk no por a duna claridad si Conseho di Minister di Reino (lesa: Hulanda) a actua corecto, nos kier pa Raad van State wordo envolvi inmediatamente como intermediario." E miembro di Tweede Kamer pa D66, Wassila Hachchi, esaki por sosode rapidamente, pero ta parce cu "Plasterk no tin pura", kende a wordo informa telefonicamente di e peticion aki. "Nos no a haya reaccion," e vocero di e Minister a contesta AD. E miembro di D66 a bisa e corant tambe cu e no ta compronde si e Gabinete - di loke el a saca for di e contestanan - ta kere cu Raad van State lo mester wordo envolvi, pero cu esaki mester sosode den un fase mas leu. "Simplemente e mester sosode awor," Wassila Hachchi a reacciona. Hachchi a continua bisando cu si e mandatario ta kere asina firme cu nan ta bon para, nan no mester tin miedo pa un decision di Raad van State. "Nan a laga Rey firma e KB, por lo tanto nan ta 100 porciento sigur cu nan a actua den forma ilegal." Sinembargo D66 y CDA si no t'asina convenci y ta wordo apoya den e pensamento aki dor di profesornan cu ta cuestiona e procedura con a yega n'e decision den Conseho di Minister di Reino. Loke ta remarcabel den e articulo publica dor di AD ta loke Profesor Arjen van Rijn a comenta na nan, esta: "Mi ta mira bon chens pa Aruba cu den un caso sumario e decision ta wordo hala aden". Sinembargo Prome Minister ta prefera pa Raad van State analisa e asunto aki y a pidi Prome Minister Rutte como Presidente RMR pa yama un reunion di urgencia e siman aki ainda y tuma un decision formal riba esaki. Na mesun momento por lesa cu D66 y CDA a manda otro serie di pregunta por escrito hunto cu e proposicion na Gobierno Hulandes pa haci uzo di un "Mediator".

Awor nos mester para fuerte pa e derecho cu nos tin pa auto determinacion

MINISTER Otmar Oduber a splica riba e preguntanan haci pa Tweede Kamer na Hulanda, cu a contesta esakinan manera tabata spera dentro di e deadline cu a wordo poni.

Minister Oduber a bisa cu e fraccionnan di Tweede Kamer, den e caso aki, D66, cu ta e fraccion mas grandi na e momentonan aki, hunto cu CDA, a cuestiona Gobierno di Reino na un forma hopi severo. Na momento cu mira e contestanan cu a wordo manda, mescos cu a tuma lugar durante e ultimo 6 lunanan aki na Aruba, cada biaha tabatin cambio di palabracionnan di parti Hulanda.

Aki ta trata di palabracion cu na inicio di e preguntanan den e carta ta papia cu ta pa e prestamo a pone e condicionnan y dje den e mesun carta contestanan cu ta indica cu nan ta trek esaki dor tambe pa e presupuesto. E pregunta ta unda e decision ey a wordo tuma, ken a dicidi cu e condicionnan cu tabatin pa cu un prestamo a conta pa e presupuesto tambe. Hulanda por pone condicion y ta nan mester dicidi pa loke ta trata un prestamo di exterior. Den ningun di e notulenen di Conseho di Reino no ta poni ningun decision den e direccion aki. Simplemente Gobierno di Hulanda na e momentonan no ta papia palabra berdad mas den e caso aki, Minister Oduber ta bisa.

E mandatario ta mustra riba e hecho cu den un di e contestanan ta wordo bisa "de regering van Aruba heeft wel via twee brieven en een daarop volgende telefonische conferenties met Minister President Eman, met Minister President Rutte ter kennen gegeven om deze afspraken niet te willen nakomen". Corecto cu no ta bay biba e acuerdo aki, pasobra atrobe ta wordo poni den e carta aki cu e acuerdo cu Minister President hunto cu Minister President Rutte y Minister Plastkerk a yega na dje siman pasa ta cu lo permiti berdad pa un comision independiente bin Aruba, naturalmente e lo mester bira un comision cu hendenan di Aruba tambe den dje. E ta simplemente inaceptabel pa pone un comision cu puro Hulandes , caminda Aruba lo no tin ningun representante den e comision aki .

Minister Oduber a splica cu esey ta loke ta skirbi tambe den e acuerdo cu a wordo yega na dje y despues ora a bisa CFT ta bin haci e investigacion, caminda ningun di tres nomber duna pa Pais Aruba a aparece riba e lista y haya un contesta cu no lo tin ningun persona di Aruba den e comision, a pone Minister President bisa cu si no ta cumpli cu palabracionnan cu tabatin anto e ora ey tampoco ta cumpli cu esaki, pasobra e ta anti-constitucional y e no ta respeta e derecho di auto determinacion cu nos tin na Aruba y muy en particularmente e independencia financiero cu nos tin a base di nos Status Aparte. Na momento cu mira e carta aki y lesa e strekking di e contestanan cu ta contradictorio ta haci cu hopi hende ta bruha den e secuencia cu tin. Esaki ta motibo cu e fraccionnan aki den Tweede Kamer a bisa cu nan no ta satisfecho cu e constetanan di Sr. Plastkerk y ta exihi pa bin cu un conseho di Raad van State cu ta loke for di cuminsamento nan tabata core pe.

E decision cu a wordo tuma diabierna siman pasa ta unilateral den Conseho di Reino na Hulanda caminda nan no ta duna Aruba ni e intern appèl, caminda cu no por bay den bezwaar contra dje y nan a dicidi tambe inmediatamente di no busca un conseho di Raad van State na Hulanda. Awe e dos partidonan mas grandi di Hulanda a bisa cu mester bin un advies di Raad van State y cu nan kier un copia di dje y a pidi pa Minister haci e peticion aki telefonicamente pa asina por haya un decision mas pronto cu ta posibel, e mandatario a splica.

Minister Oduber a bisa cu Hulanda a traha un trampa di djaca akinan y den esaki nan a gara nan mes den dje y awor aki cuestionamento ta cuminsa, unda ta pone e dos partidonan di coalicion awor akinan , un contra otro.

Profesornan ta mustra riba e hecho cu Aruba su derechonan ta wordo atropeya y ta lamentabel pa mira y scucha cu enbes cu otronan cuminsa para fuerte den comunidad pa e derecho cu nos tin pa auto determinacion , un lucha cu a tuma mas cu 50 aña pa ta unda nos ta awe ta keda un banda y ta dicidi di haci politica. Te hasta Sr. Nel Oduber a bin afo, cu ta un hende cu a boga pa independencia, un hende cu a bringa Hulanda 8 aña largo durante su Gobierno. Den e 4 añanan aki ta instrui Xiomara Ruiz Maduro, instrui su propio yiu Sr. Danqui Oduber pa bay Hulanda pa saca tur sorto di sushedad pa wordo publica den medionan di comunicacion , perhudicando asina aki nos economia , y nos industria di turismo, anto pa awe haci como si fuera nada ta pasando cu Hulanda. Diripiente kier usa e momento aki enbes di lanta para manera tur cu ta stima su pais, ta prefera di purba haci uzo di e oportunidad aki politicamente, Minister Otmar Oduber a splica.

Ministernan di Gabinete Mike Eman II ta para fuerte banda di Prome Minister Mike Eman cu tin 5 dia den su welga di hamber pa asina aki defende nos Status Aparte. Esnan cu kier yuda nos ta yega cerca, unda a colecta mas di 5mil firma pa dialuna anochi caba pa loke ta e mocion di pueblo.

Presidente di ATIA sr.van Trigt

Gremionan ta kere den dialogo manera Prome Minister "a siña nos"

UN delegacion di Gremionan Comercial y Sindical a bishita Oficina di Gobernador diaranson den oranan di merdia pa atardi, unda cu e tema di e combersacion tabata e impase cu a surgi entre Aruba y Hulanda. Na su salida di e reunion, Presidente di ATIA (Aruba Trade and Industry Association), Ronald van Trigt, a splica cu e meta tabata pa entrega un carta na Gobernador Fredis Refunjol. Den e carta aki e gremionan ta expresa nan preocupacion grandi pa e situacion reinante. "E reunion cu Gobernador a bay hopi bon, unda nos por a expresa e preocupacion cu nos tin," van Trigt a duna di conoce. Na mesun momento el a indica di no kier bay den detaye riba e encuentro aki, ya cu e gremionan a palabra cu lo bay discuti e asunto internamente prome cu nan por bin publicamente cu un declaracion.

El a splica cu nan a haya tur informacion necesario y a dicidi di expresa na Gobernador e preocupacion grandi pa loke ta pasando. Gobernador tambe a expresa su preocupacion y gremionan a bisa cu mester trata di yega na un forma pa sali di e impase aki. Awor, van Trigt a splica, lo bay internamente pa mira si nan lo por yega na formula algun proposicion cu por yuda pa e paisnan por sali for di e situacion aki. Na mesun momento el a recorda cu e situacion financiero di Gobierno ya caba ta precario y cualkier acto cu por causa cu e ta empeora, e ta bira e ora un situacion insostenibel. El a haci un apelacion pa tur hende mantene un mente friu y keda den dialogo, ya cu esaki ta e canal mas importante pa yega na un solucion.

ATIA ta un di e partnernan di Gobierno den Dialogo Social y a firma e Balance Budget Rule, pero e ta bisa cu esaki ta un proceso cu ta tuma su tempo y ta exigi pa pensa riba formanan nobo pa soluciona e situacion di Aruba. Pero tambe el a expresa di

tin confiansa den Prome Minister. "Nos Prome Minister ta un di e personanan cu a siña nos kico ta dialogo y mi ta spera cu nos por yega bek na e punto ey di dialogo." E detayenan di solucion no a wordo discuti profundamente cu Gobernador, pero no por a discuti esaki ainda publicamente prome cu e gremionan papia cu nan miembronan riba e tema aki. Gobierno ta un partner importante den comercio, e ta admiti, pa cual nan ta haya cu mester trata di sali di e impase via dialogo. Nan ta spera di yega na un consensus entre e gremionan, pa yuda evita cu e situacion ta sigui alarga, pasobra ta hopi hende ta envolvi of lo wordo afecta. Edmundo Marlin, di sindicato SEPPA, tambe a mustra su preocupacion cu e situacion y cu nan tambe kier yega na un solucion. E ta apela na un solucion mas rapido. Ta bay traha riba un documento cu mester carga aprobacion di tur sindicato, riba e asunto entre Aruba y Hulanda relaciona cu e no firmamento di presupuesto di Aruba door di Gobernador.

Vice Prome Minister Mike de Meza

“Cierto hende co-responsabel pa salud di Prome Minister Eman”

MIEMBRONAN di Gabinete Mike Eman II, sin Prome Minister, a reuni durante algun ora na oficina di Gobernador Fredis Refunjol diamars anochi tratando di yega na un acuerdo cu mester pone fin tambe na e welga di hamber di Prome Minister Mike Eman. Aunke cu e prome mandatario ta sigui reuni cu su Gabinete, un y tur ta preocupa cu su salud mirando e cantidad di dianan cu e tin caba sin come. Vice Prome Minister ing. Mike de Meza, despues di e reunion cu Gobernador, a duna un declaracion breve y entre otro a bisa cu tin varios hende cu ta co-responsabel pa salud di e Prome Minister di Aruba.

E mandatario a splica riba e bishita na Gobernador unda un biaha mas a expresa nan preocupacion y desacuerdo riba procedura cana door di Gobierno di Reino. Pero principalmente cu nunca lo permiti pa kita derechonan di Aruba su autonomia y e preocupacion pa e salud di e Prome Minister di Aruba.

"Nos kier pa e welga aki caba mas lihe posibel, pero tin condicion cu tur partner den Reino Hulandes y Gobernador mester respeta autonomia di Aruba. E no tin derecho di tin su propio gobernacion," de Meza a splica publico presente diamars anochi dilanti Fort Zoutman y a agrega cu esaki ta algo cu hamas e Gobierno cu e ta forma parti di dje lo sacrifica."

De Meza a splica cu nan a debati cu Gobernador riba e diferente opcionnan y Gobernador na su turno ta den contacto cu Gobernantenan di Reino riba e opcionnan. A haci un apelacion na Gobernador y Minister di Asuntonan di Reino y Gobierno Hulandes, pa refleha y corda historia di Aruba for di añanan 1940 bin ariba, cu a lucha pa su autonomia. "Hamas nos lo acepta pa cualkier pais of persona mishi cu nos autonomia." E Ministernan a pidi Gobernador pa reflexiona riba e situacion reinante, tambe pasobra Gobernador y politiconan na Hulanda ta co responsabel pa salud di Prome Minister Mike Eman, kende ta den welga di hamber. El a haci un suplica na Gobernador pa reflexiona hunto cu Hulanda, pasobra e salud di Prome Minister ta bayendo atras apesar cu e tin hopi forsa. Y a recorda cu e Prome Minister por sufri dañonan cu lo keda permanente. "Pone color politico un banda y para banda di nos, uni pa sali na vanguardia di Aruba su autonomia."

Na final cu Gobierno di Aruba a trece dos proposicion dilanti pero ta sinti cu Gobierno Hulandes ainda ta intransigente den su posicion. A pidi Gobernador pa convence e Hulandesnan pa respeta e derecho di Aruba.

Pa tur cos cu bo kier experencia!

Si ta pa biaha rond di mundo, bay un festival na Europa of saca un portret di bo yiu na Disney World. Esaki ta posibel cu un prestamo personal di Banco di Caribe!

Awor bo por goza di un interes special di 11.16% APR.

Oferta valido te cu 3 di October 2014
Pa mas informacion yama 523-2250
of pasa cerca nos na Vondellaan 31

BANCO DI CARIBE

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Un seguro di Risico ta obligatorio cu di Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastonan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencemento. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu October 3, 2014. E interes pa prestamo personal despues di campaña ta bira 16% (16.23% APR) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.

Premier Wescott ta duna tur su apoyo na Gobierno di Aruba

Gobierno di Reino ta usa Gobernador como instrumento pa mete den asuntonan autonomo di nos paisnan

Gobierno di Aruba

PROME Minister di St. Maarten Sarah Wescott tabata masha cla den e mensahe cu el a trece dilanti duranta su bishita na Aruba: Gobierno di Reino Hulandes mester stop di uza autoridad di Gobernador pa mete den autonomia di e paisnan Caribense di Reino. Durante un conferencia di prensa hunto cu Vice Premier Ing. Mike de Meza, Premier Wescott a splica e tres motibonan di su presencia na Aruba y di e sosten cu e y pueblo di St. Maarten ta duna na e causa cu ta luchando p'e.

E prome ta pa papia personalmente y duna apoyo na Prome Minister Mike Eman como un colega y persona cu e tin hopi respet y aprecio p'e. E di dos ta pa demostra su mal contento pa loke e ta considera un falta di respet di parti di Gobierno di Reino y por ultimo, pa profundisa su mes mas den e tema prome cu a dirigi un carta pa e ultimo aki urgiendo nan pa pone un fin na e situacion y re-inicia negociacionnan cu Aruba basa riba regla y leynan existente.

'Pa mi, henter e asunto aki y pesey e motibo di mi biahe pa Aruba ta uno di principio pa cuminsa cune. Mi ta kere cu esaki atrobe ta un muestra di falta di respet pa otro den Reino,' Premier Wescott a bisa prome cu el a bay over na resumi e experiencia cu su isla a pasa aden na 2013 ora cu Gobierno di Reino a impone un investigacion di integridad, cu nan no tabata opone, pero si a cuestiona severamente e procedura con a present'e.

' Claramente bo por wak cu e Gobierno di Reino cada bes mas ta usa e posicion y instrumento di Gobernador di e paisnan aki pa ehecuta y interferí den asuntonan cu ta autonomo di e paisnan. Ainda mas, den e caso di Aruba, cu un historia mas largo di autonomia den e Reino. P'esey pa mi y pa St. Maarten, ta un principio den terminonan di e tipo di decisionnan aki tuma contra e obhecion di e paisnan,' e prome mandatario a declara. Pa tal motibo el a instrui nan Minister Plenipotenciario na Hulanda pa manda un carta den nomber di e pueblo di St. Maarten expresando nan 'solidaridad cu e Gobierno y pueblo di Aruba y urgiendo Gobierno di Reino pa pone un fin na e situación aki y re-inicia negociacionnan a base di igualdad y respet pa e posicion autonomo di e país di Aruba y como extensión, tur e paisnan den e Reino.' E Prome Minister femenino firmemente a bisa cu e ta kere cu 'nos como paisnan Caribense den Reino, mester marca un liña den santo y establece cu tin cierto cosnan cu nos no lo permiti pa mete den e posicion autonomo di e paisnan.' Asina mes ta keda boga pa yega na un acuerdo mutuo. 'Sentido comun mester prevalece den e caso aki.'

Ora cu el a ser puntra con leu e ta dispuesto pa yega den su apoyo, Premier Wescott a duna di conoce cu urgentemente paisnan Caribense mester bini hunto y pone nan posicion hopi cla riba papel pa Gobierno di Reino. 'Si e asuntonan aki cu e unico influencia chikito cu nos tin den e toma di decision dor di Gobierno di Reino ta wordo neglisha, cua ta e punto di nos participacion den Raad van State?'

Por ultimo e ta argumenta cu no ta trata di e motibonan pakico Gobierno di Reino a tuma e posicion aki. 'Ta trata di e instrumentonan cu ta wordo usa pa impone cierto decision y instruccion; esey ta loke nos mester wak!' Premier di St. Maarten a bisa. E ta kere cu Gobierno di Aruba y di Reino ta bon prepara pa discuti por ehempel, e debe nacional di un manera of otro. 'Loke ta importante ta cu un instrumento no indica pa e tipo di situacion aki ta wordo uza dor di Gobierno di Reino y esey ta e Gobernador y su autoridad.'

Hobennan den pleno preparacion Dynamic Talents cu evento riba Freewinds

"PINOCCHIO"
Kerkstraat #16 - Tel: 582-2266
Nos ta huur pa tur evento
Stoel y Mesa
Tents y Hopi mas
Kerkstraat 16 - Tel: 582-2266 - Cel: 564-1977

E grupo di hobennan cu ta yama nan mes Dynamic Talents ta positivamente ocupa planeando un anochi grandi. E meta principal di e organisacion aki ta pa duna mas hopi hoben posibel oportunidad pa expresa nan mes den loke sea cu nan ta bon aden. Un hoben cu haya oportunidad pa explota su talento, lo hinca tur su tempo den esaki. Ora un hoben tin pasion pa logra su meta, e lo hinca tur su tempo den e proceso ey. Asina e posibilidad pa coy mal caminda ta wordo limita.

E crucero Freewinds ta brindando e posibilidad y e plataforma na e hobennan talentoso di Dynamic Talents por organisa un evento positivo pa nos hubentud. No ta prome biaha cu Freewinds ta duna oportunidad na gruponan di hoben y organisacionnan di caridad pa logra nan meta door di fundraising. Freewinds ta bishitantando Aruba pa mas di 25 aña y pa mas cu 25 aña e crucero aki cu asistencia di arkitecto Jani Croes a sa di aporta decenas di organisacion manera: Sonrisa, diferente padvinderij, teamnan di futbol, diferente scol, gruponan di baile, diferente iglesianan, gruponan di carnaval etc. etc.

Pa dia 9 di augustus venidero Dynamic Talents Aruba ta preparando un anochi cu lo ta inolvidabel. Diferente cantantenan y un artista grafico hoben di nos isla ta den preparacion pa ofrece e pueblo di Aruba un anochi cu lo ta dificil pa lubida. E cantantenan hoben Arubiano cu lo haci nan actuacion ta Zion Luidens, Ricardo Añasgo y Andres Lopez tambe Gidian Geerman lo presenta su arte grafico. Tin un hoben cantante internacional pendiente tambe ta aportando cu su actuacion pa asina tin un solidaridad internacional cu nos artistanan hoben. Freewinds Band lo bay mano a mano cu e cantantenan hoben aki.

Riba e potret nos por aprecia momento cu e hobennan ta preparando e tremendo evento riba Freewinds dia 9 di augustus.

Prome Minister Mike Eman:

“Ta yena mi di emocion e apoyo internacional cu nos ta ricibiendo”

PROME Minister Mike Eman no ta perde speransa cu por yega na solucion pa e impasse entre Aruba y Hulanda. Principalmente si mira e apoyo cu su lucha ta hayando den pueblo y e reaccion di politiconan Hulandes.

Despues cu a cuminsa cu un accion di firma pa pidi Gobernador di Aruba firma e presupuesto aproba door di Parlamento, den apenas algun dia por a constata caba cu miles y miles di Arubiano a yega Fort Zoutman y deposita nan firma, ... "pasobra Aruba completo ta identifica su mes cu locual nos tin ta algo sagrado. Nos generacionnan pasa a lucha pe y Aruba hamas lo entrega un milimeter di e Status Aparte cu nos tin."

E Prome Minister a enfatisa cu pa Aruba e decisionnan cu a wordo tuma den Conseho di Minister di Reino na Hulanda "ta mishi cu e fundamentonan aki y e autonomia di pais Aruba y pa nos naturalmente esey no ta aceptabel. Presupuesto ta algo di pais Aruba ….,"

Ademas e mandatario a sigura di ta dispuesto pa bay hopi leu den proteccion di e derechonan cu Aruba tin. "Aruba hamas lo entrega e derecho aki y manera mi a bisa, si nos tin cu bay na e punto caminda nos ta entrega, sacrifica pa esaki keda salvaguardia, nos lo haci."

Aunke cu no a yega na un solucion ainda, e reunion cu tabatin cu Gobernador diamars anochi, ta duna e mandatario e impresion cu ta yegando na algo. "E union cu nos a demostra e dianan aki ta yegando unda e mester yega. Y cu e bos ey, cu e postura determinante, nos tin cu continua cune te na e momento cu nos realisa e cos di mas grandi cu un pueblo tin, esta e derecho pa e mes determina su destino ..."

E mandatario a sigura cu e problema no ta cu e pueblo di Hulanda ni cu Cas Real sino cu e Gobierno, di cual algun mandatario no kier respeta e derecho di Aruba. "Nos tin un situacion caminda cu un Gobierno, laga nos pone bon cla cu no ta e pais Hulanda tampoco e Cas Real, pero tin un Gobierno cu algun mandatario cu a tuma un cierto posicion esey nunca mag di conduci na un alehamento di Aruba for di Hulanda of di e sentimentonan cu nos tin pa reinado. Atrobe ta un Gobierno tin cu tuma un posicion y nos ta den un debate cu e Gobierno ey, pues nos ta considera e posicion cu nan a tuma coo uno no correcto y den e canalnaan apropia nos ta hibando e lucha aki."

E mandatario a expresa cu e tin hopi pero hopi aprecial pa tur esnan cu ta convivi cune, cu ta haciendo oracionnan. E forsa aki, e ta bisa, e mester di dje pa por supera un reto manera esun cu Aruba ta confrontando.

Y tambe e mandatario ta sinti hopi orguyo ora di mira e apoyo internacional cu ta ricibiendo pa e lucha. "E ta yena mi cu emocion ora mi mira cu un personahe manera Sir Richard Branson awe ta pone riba su twitter, cu tin mas di 4 miyon siguido, cu e ta para cu Mike Eman y Aruba, pa nos vision y locual nos ta haciendo. E ta yena mi cu emocion, e ta duna mi un sosten grandi ora cu un ex prome minister manera Sr. Balkenende cu no a forma parti di ningun debate politico desde cu a tabata prome minister a sali na defensa di e pueblo Arubano, a sali na defensa di nos idealnan, a papia di e resultadonan grandi cu nos tin na Aruba. Cambionan grandi cu nos a logra a wordo brasa den mundo henter y esey pa nos tambe ta motibo di orguyo pa continua riba e direccion aki pasobra Aruba ta haciendo un diferencia pa pueblo y pais."

Nos mester siña di Mike Eman pa bisa ‘no’ sin bira abusivo

E welga di hamber di Mike Eman no a pasa PHU voorbij sin mas. Nos a comenta 2 biaha riba dje caba den nos Programa di Radio 'Bin Bij, Boneiro, Bin Bij' (tur dia di 6'or te 6.30'or na Voz di Boneiro). Prome di fiha nos posicion, nos kier a haya mas detaye. No por fiha posicion sin sa kico ta kico.

Nos ta ful di acuerdo cu Mike Eman a bisa: 'NO'! Nos na Boneiro mester siña esey tambe. Nos no kier men cu mester drenta welga di hamber cada biaha. Simplemente nos mester siña bisa 'NO' de bes en cuando. Ora Hulanda ta haci algo inhusto, nos mester bisa 'No!'. Mike Eman a haci esey y esey nos ta aplaudi. Nos mester siña negosha tambe, pasobra di berdad Hulanda moderno a bira mas tanto 'comerciante' cu 'domi'. E ora ey bo mester sa negosha, sino bo ta perde bo horea sin sa.

PHU ta kere cu supervision financiero di parti di Hulanda ta rasonabel, pasobra al fin y al cabo Hulanda ta responsabel si na dado momento debenan ta subi te cu gobierno no por paga mas. Esaki ta conta pa Aruba tambe. Di otro banda e maneho di privatisacion y economisacion cu Hulanda kier pa nos hiba hopi biaha ta haci mas daño cu e ta haci bon. Pues Mike Eman tin rason ora e ta bisa cu economisacion por bay mas poco poco.

Mara UPB a bisa NO na aña 2008! UPB mester a rechasa un acuerdo den cua nos pueblo a bira ciudadano di segundo rango. E DESIGUALDAT entre Hulanda i Boneiru ta konsekuensia di nos debilidad di no por bisa 'NO!', ora Hulanda ta abusa. PHU ta keda pro Hulanda. Nos NO ta recomenda pa nos sali for di Hulanda. Pero laga nos tur siña di Mike Eman pa NO acepta abuso. Nos por ta bon amigo cu Hulanda, pero ora nan ta abusa, nos mester papia nos berdad sin miedo. Y keda para ariba. Decente pero firme. Odio contra Hulandesnan no ta necesario. Odio contra cualkier rasa ta estupido. Si nos odia nan, nan tin cu odia nos tambe. Asina nos lo no yega. Pero nos mester exigi nos derechonan si. For di momento cu nos a bira parti integral di Hulanda (2010), nos tabatin DERECHO riba un trato igual, mescos cu na Hulanda. Pues nos tin derecho riba AOV igual cu Hulanda. Nos tin derecho riba kinderbijslag mescos cu na Hulanda. Huursubsidie mescos cu na Hulanda. Tur derechonan social/economico mester ta igual.

Extremo na Boneiro ta cu nos gobierno di UPB na aña 2008 a acepta DESIGUALDAT. Esey tabata cobardia di marca mayor di nos politiconan di e tempo ey. Di otro banda Hulanda mes mester a compronde tambe cu IGUALDAT ta un pilar fundamental di democracia. Desigualdad simplemente no por. Toch nan a scoge pa ignora esey y pone presion riba UPB pa aceptele, loke UPB a haci tambe.

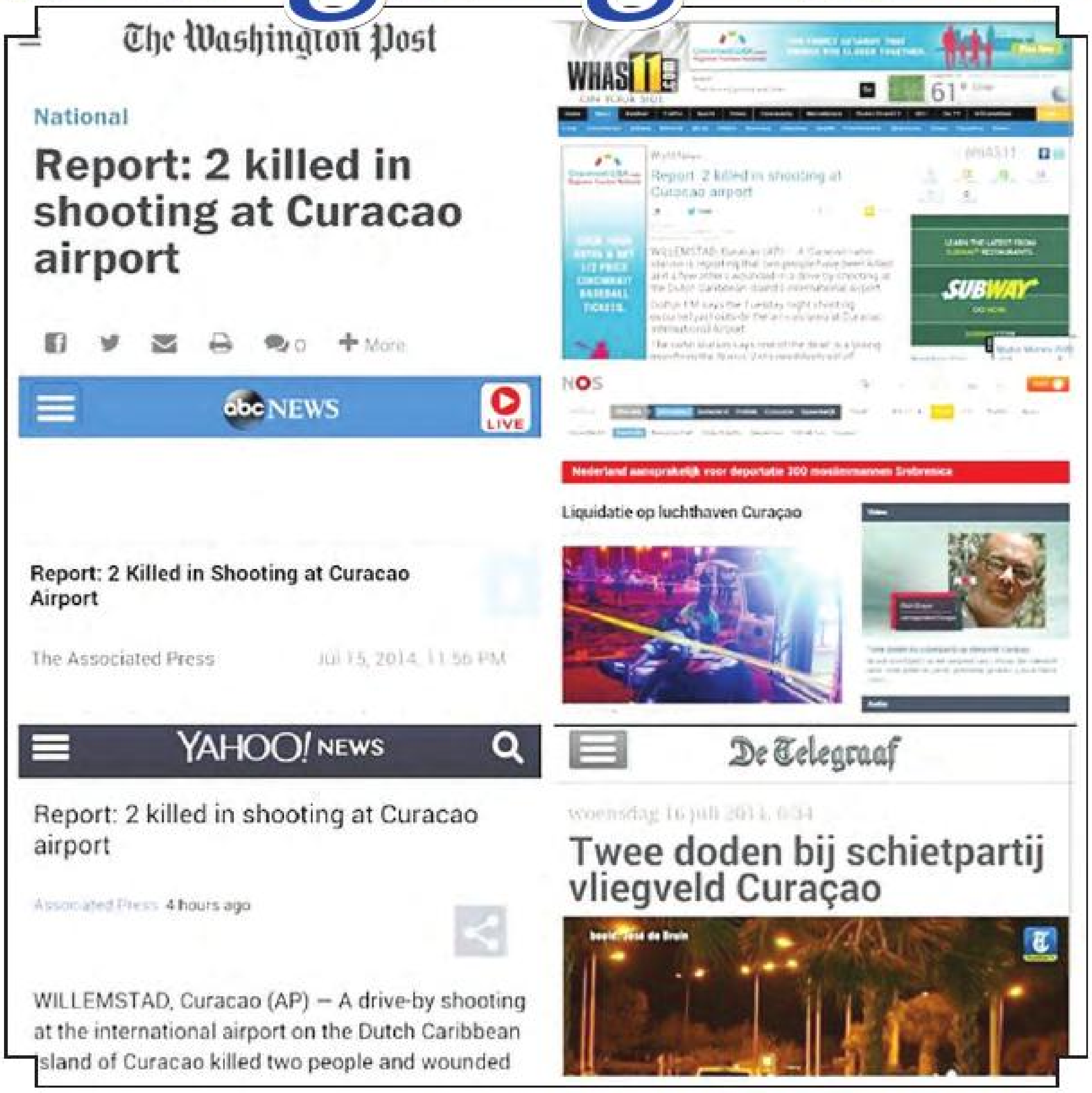
Hulanda ta yuda UPB casi abiertamente, no pasobra nan ta respeta nan, pero pasobra nan sa cu ora nan bisa: 'Bula!', unico cos cu UPB ta contesta ta: 'Con halto bo kier nos bula?'. Solamente ora nos ta demostra na un forma decente pero firme cu nos NO ta acepta abuso, nan lo cuminsa respeta nos.

Boneiro, 15 juli 2014
Na nomber di PHU
Michiel Bijkerk, presidente

Avenida Milo J.Croes # 118 – A
Tel: 5883948 Fax: 5883945
The Doorhandle
HARDWARE FOR DOORS AND WINDOWS
Materiaal di betondekking pa bashamento di concrete.
(afstandhouders di concrete y plastic)

Diamars anochi a mata 2 persona y herida varios

Guera entre gangnan r



The Washington Post

National

Report: 2 killed in shooting at Curacao airport

0 More

abc NEWS LIVE

Report: 2 Killed in Shooting at Curacao Airport

The Associated Press Jul 15, 2014, 11:56 PM

NOS

Nederland aansprakelijk voor deportatie 300 moslimmannen Srebrenica

Liquidatie op luchthaven Curaçao

YAHOO! NEWS

Report: 2 killed in shooting at Curacao airport

Associated Press 4 hours ago

WILLEMSTAD, Curacao (AP) — A drive-by shooting at the international airport on the Dutch Caribbean island of Curacao killed two people and wounded

De Telegraaf

woensdag 16 juli 2014, 6:34

Twee doden bij schietpartij vliegveld Curaçao

beeld: José de Bruin

WILLEMSTAD. E intensidad i caliber di arma cu criminalnan profesional ta uza awendia na Corsou a yega na un nivel cu comunidad ta tene su curason pa loke lo por pasa den lunanan binidero.

Diamars anochi den careda di mita di nuebe polis a haya e notificacion cu morto a cay durante un atentado/likidacion cu a tuma luga na salida dje terminal di pasahero na Aeropuerto Hato.

E acto aki a tuma luga poco despues cu pasaheronan di Air Berlin i tambe di otro vuelo cu a yega for di Sint Maarten, a cuminsa sali for di e terminal i a keda ricibi pa rafaga di bala di entre otro mitrailleur pues procedente di mas cu un persona.

Despues a constata cu e matonnan a uza dos auto pa yega airport i den nan salida no a molestia pa paga pe duracion cu nan a staciona auto sino a pasa dwars dor dje baranan di marca salida dje parkinglot.

Ora cu e patruya policial a yega terminal di Hato, nan a haya Jais 'Djunny' Juliana morto cu un tiro den cabes mientras cu djis eybanda un otro persona cu probablemente tabata den su compania tambe tabatin herida di bala pero tabata plenamente consciente ainda.

Un detaye macaber ta cu na 2012 probablemente e mesun grupo rival dje grupo di Jais, a mata su ruman homber Destry Juliana na Hulanda.

Ora cu polisnan a yega airport, ainda e persona cu despues a bin fayece tabatin un arma di candela den su man i polis a procede na aresta e homber i a boei su mannan pero e tabata reclama na bos halto cu e boeinan ta demasiado preta.

Ora ambulance a yega i personal paramedico a cuminsa atende e herido, nan mester a inicia reanimacion mesora pasobra su situacion a resulta di ta critico.

Na yegada di e patruya policial na e sitio nan a bin topa cu un homber drumi abou na suela riba su lomba cu no ta duna señal di bida i cu despues

rival ta sigui na Corsou

a keda identifica como Jais. Polis a relata cu e grupo rival di Jais Juliana i su compañante kende lo tabata su primo a yega e terminal i a cuminsa los un balasera sin discriminacion heridando pasaheronan cu tabata saliendo for di e terminal cu nan ekipahe. Ora nan a tende tiramento nan kier a bay bek paden di de terminal pero seis di nan no tabatin suerte i a keda alcansa pe balanan.

Despues di e masacre e pistoleronan a huy for di e sitio den dos vehiculo.

Polis a haya i confisca dos arma di candela cu na e sitio, un Glock i un Baretta.

Cu ambulance a transporta e seis personanan cu a haya herida di bala.

Na momento cu e incidente mortal a tuma luga na e terminal di yegada na Hato un grupo di 50 mucha di scouting a yega for di Guadaloupe i pa coincidencia fiscal Guilliamo Schoop tabata presente pa ricibi e muchanan.

E muchanan a baha for di avion casi simultaneamente cu e pasaheronan di e avion di Air Berlin cu a yega un rato prome.

E lidernan dje grupo cu ta teniendo un evento di scouting internacional na Corsou e dianan aki a hiba nan un centro pa trankilisa i resa cu nan.

E muchanan di varios isla den Caribe tabata visiblemente impresiona pe violencia cu a pasa manera un pelicula nan dilanti.

Un otro victima dje tiroteo di diamars anochi tabata señorita Jansen kende ta participante na un concurso di beyesa i a yega cu su mama pa bin busca su ruman di 14 aña cu a bini di exterior.

Segun srta. Jansen a conta despues, nan a sinti ta manera klapchi ta zona i ningun hende a realisa kico tabata pasando.

Ta ora cu dado momento ela sinti sanger na su curpa a notifica e personal paramedico cu tabata tey i nan a hibe Poli caminda tabata reina otro caos pasobra famianan di e hendenan herida a bay busca drechi di nan famia pero personal di hospital a tene tur hende afo. E damita a haya bala na su pecho i te cu awe mainta no a opera e victima pa saca e bala.

Pa colmo nan a haya tende cu a saca foto X-ray ayera nochi pero cu mester warda riba dokter pa bin opera pasobra esun cu normalmente lo mester a haci operacion ayera nochi ta bayendo cu vakantie.

Loke no a yuda pacifica e ambiente ta e hecho cu rumor a circula cu e hendenan cu a tira na Hato a bay poli pa caba di likida esun persona cu a sobrevivi temporalmente pero polis a bin acordona e region pa ningun hende drenta.

E caos ku tabata reina diamars anochi na airport Hato logicamente tabata un situacion totalmente inespera pero pio ainda ta e hecho cu no tabatin ningun sorto di seguridad 'in place' pa maske ta improvisa accion pa neutralisa loke e matonnan a causa ayera nochi.

Polis a acudi sigur pa pone orden den e desorden pero en realidad no ta nan teritorio di trabou pasobra e terenonan ta cay directamente bou di CAP i Curaçao Airport Holding.

E panorama ayera nochi tabata algo unico i caotico i ni esun biaha cu tabatin secuestro di avion na Corsou, e panorama no tabata asina caotico.

Tabatin hende cu a describi e situacion como un tereno caminda bom a explota i tabatin hende tur caminda na suela.

Mucha chikito tabata grita yora pero ni esey no a stroba e pistoleronan pa sigui basha bala. Ta ora cu nan a caba cu nan acto y a retira for di e sitio den dos auto, autoridadnan a bin haya un mucha chikito ta yora tras di e oficina caminda ta paga pa parkeer i caminda e la core bay sconde pa e balanan.

I loke tabata mas tristo, ta cu na varios parti por a mira hendenan sinta na suela cu herida di bala.

Ya pe momentonan ey tabata obvio cu e hende mes cu e matonnan a bay busca tabata morto caba cu un solo impacto di bala den su cabes mientras cu e homber cu tabata banda di dje tabatin diferente impacto di bala.

Personal di airport mes no tabata absolutamente prepara pa un situacion manera ayera i a tarda pa duna e herido tratamento medico dilanti di e terminal i finalmente a transporta tur e victimanan pa hospital.

E masacre cu a tuma luga na aeropuerto Hato ta un ehempel tipico cu e criminalnan profesional cu ta move entre Corsou i Hulanda i otro islanan di Caribe, no tin respet pa nada ora tin reglamento di cuenta.

Den loke a pasa no por reclama polis nada pasobra airport no ta nan teritorio di trabou i ta CAP tin su personal di siguridad cu tin cu percura pa mantene lei i ordo riba e tereno.

Curiosamente casi no por a mira personal di vigilancia na Hato ayera nochi pero for di atardi tabata obvio cu ora tin poco vuelo, casi no tin vigilancia riba e plataforma dilanti dje terminal di salida i riba e tereno caminda ta staciona auto.

Den declaracionnan cu Minister Navarro a haci, ela enfatisa cu polis no tin nada di haci riba e tereno pasobra e ta priva i nan tin nan mes vigilancia.

Loke no ta kita cu loke a pasa ta un sla den cara i den porta di Corsou i cu ta demostra cu e criminalnan aki no tin cunes ku nada ora nan tin cu regla cuenta.

Pa Minister di Hustisia Navarro ta obvio cu aki ta reglamento di cuenta tabatin entre elementonan di e gang di Buena Vista i e gang di Koraal Specht.

Minister Navarro a confirma cu su ministerio ta bay atende cu e gang aki pero cu ta un proceso cu ta cana cu dificultad pasobra tin hopi burocracia envolvi.

Ademas no ta solamente susesonan brutal manera esun di ayera nochi ta resultado di gang pero tin mucho mas tanto otro cos cu tambe ta deriva for di e rivalidad di bandanan criminal na Kòrsou.

E plan di accion ta cla i na su momento oportuno esey lo drenta na vigor tambe cu yudansa di Hulanda.

Un sla hopi dura pa Corsou a momento cu despues di e suseso aki ya diferete medio di prensa grandi manera CNN, CBS, Washington Post, De Telegraaf, NOS y otronan a haci relato di susedido.

Un sla hopi duro pa turismo di Corsou principalmente mirando e echo cu un turista tambe a resulta herida. E dos victimanan cu a fayece den e caso aki di tiramento na Plaza Margaret Abraham, ta e dos hende nombernan: Erwin Adriano JULIANA, nace na Corsou, 7 di april 1979; Shantley Percival ARNHEM, nace na Corsou, 21 di october 1991.

Parlamentario Donny Rasmijn-AVP

Un yamada grandi ta bay pa colega Glenbert Croes pa respalda e lucha pa conserva nos Status Aparte cu su tata Sr. Betico Croes q.e.p.d. tambe a lucha pe

E impase entre e Gobiernonan Hulandes y di Aruba ta continua unda cu Hulanda a dicidi pa impone un Koninklijk Besluit (KB) riba pais Aruba encontra di nos Statuut, Grondwet y Constitucion enbes di soluciona problemanan na mesa hunto. Ademas di esaki Hulanda a secuestra presupuesto di pais Aruba y no ta laga Gobernador firme aunke cu Parlamento a aprobe caba. "Nos diferencianan den opinion politico ta existi pero nos tur ta sirbi e mesun pais", Rasmijn ta bisa. Colega Glenbert Croes, mescos cu Minister President Mike Eman, a lanta den un famia unda cu e lucha pa Status Aparte tabata principal unda cu nan tata a lucha y muri pa Status Aparte di Aruba. Glenbert mester ta para na banda di Mike Eman aworaki pa mustra e politiconan Hulandes cu tin un solo Aruba y cu nos ta suficiente madura pa ser politico cu diferente opinion pero ora ta trata nos dushi pais Aruba, nos mester para duro banda di otro pa defende nos pais. E politiconan Hulandes ta wak cu hibando un politica populista nan por haya mas voto y nan ta lubida cu nos tin Statuut, Grondwet y Constitucion cu nan tambe mester respeta. Nos ta corda con ex-Presidente Hugo Chavez a dirigi un paar di palabra fuerte na Hulanda y e politiconan Hulandes a keda masha keto mes y no a duna reaccion. Tambe nos por corda tempo di guera na ex-Yugoslavia unda cu militarnan Hulandes a para wak con e milicia di Servië a masacra hende inocente di Kosovo nan dilanti y nan no a haci nada. Den e dos casonan menciona ta mustra cu nan no tin e corage pa confronta paisnan grandi pero Aruba cu ta un pais chikito si nan kier bin mustra nan poder. "No ta pasobra nan no ta di acuerdo cu nos manera di Goberna nan mester bin impone ariba nos enbes di negocia. Nos pais por ta chikito pero semper respeta". Den prensa nos por wak cu coleganan di Glenbert Croes ta skirbi yen di cosnan robes pa asina nan por saca probecho politico sin tene cuenta cu nan ta laga e politico Hulandes sinti cu e tin mas poder. Manera di hiba politica asina ey no ta evita cu Hulanda ta stop di mete den nos autonomia, al contrario, nan ta aproba pa Gobierno Hulandes mete sin tene cuenta cu una bes nan haci, nan lo haci no obstante cua partido ta na mando na Aruba. Aunke cu nos tin otro color politico, semper nos por a conversa, dialoga y discuti cu Sr. Glenbert Croes na un manera sano. Prome Minister mes a duna Glenbert un man ora cu e tabata mester di un. Awor a yega na turno di Sr. Glenbert Croes pa duna Aruba bek y siguramente defende nos Status Aparte. Pe esey Sr. Rasmijn ta haci un yamada grandi na colega Glenbert Croes pa e respalda e lucha pa conserva nos Status Aparte cu su tata Sr. Betico Croes q.e.p.d. tambe a lucha pe!

Glenbert Croes:

Gabinete Mike Eman 2 no tin e autoridad moral pa resolve e problema aki

Unico manera pa revoca e KB ta solucionando e problemanan di nos Pais

GOOD 'N NATURAL®
Stadion Weg # 9 Tel : 582-4770
Bo cas di productonan natural y organico pa salud y beyesa!

B-COMPLEX
Good 'N Natural
Neuro-PS
500 mg
30
Good 'N Natural
Skin, Hair and Nails
60 CAPLETS

MIRANDO con frontal Gabinete Mike Eman 2 y tur su Ministronan a bay den e confrontacion cu Gobierno di Reino nos por conclui cu e Gobierno di AVP NO tin e autoridad moral pa bay resolve e problemanan di nos Pais cu a conduci cu Gobierno di Aruba wordo sentencia cu un KB poniendo Gobierno financieramente bao curatela.

E situacion aki ta di compara cu un capitan cu ta nabega un barco (Min Pres. Mike Eman) y den barco nos Pueblo. E capitan di e barco (Min Pres Mike Eman) no solamente ta stuur e barco dal riba baranca y ta zink e barco, sino riba dje e capitan ta bandona e barco lagando nos Pueblo zink nos so den e barco. E ehempel aki ta pa reitera mi conclusion: Gobierno di Aruba y ciudadano Minister President Mike Eman no ta e vocero apropia ni por ta e mediador cu autoridad moral pa resolve e asuntonan di nos Pais.

Awor AVP kier haci un lucha pa Autonomia, Status Aparte, pa nos Derecho di Presupuesto y Autonomia Financiero. Pa bo tin e credibilidad y rason den e grito aki, AVP nunca mester a mal maneha desatrosamente e finanzas publico di nos Pais causando/originando e KB riba Gabinete Mike Eman 2. Gobierno di AVP a pone e advertencianan di alerta di Raad van Advies un banda, e alerta nan di Algemene Rekenkamer un banda, e alerta nan di Banco Central un banda, e alerta nan di IMF un banda, e alerta nan di Fitch un banda, e alertanan di Standard & Poors un banda. Kico AVP tawata kier? Pa Mundo para un banda? Pa laga AVP sigui dicta, gasta, sigui haci y deshaci y enrikece nan grupito malgastando placa di nos Pueblo mandando Aruba bancarota? Pakico nos Digno Pueblo mester bay paga y wordo castiga cu medidanan impopular inhumano pa culpa di e deroche grave di placa di Pueblo di Gabinete Mike Eman 1 & 2? Ta ken AVP ta kere cu lo mester bay paga pa saca Aruba for di e ruina financiero y bancarota cu NAN a hinca Gobierno aden? Inaceptablemente: Nos Pueblo.

Status Aparte-Autonomia-Libertad di nos Pueblo TA di nos Pueblo. NO di Mike Eman, no di AVP, no di MEP, no di PDR, sino di henter nos Digno Pueblo di Aruba. Libertad di Aruba cu nos Libertador a lucha y realisa ta patrimonio di nos pueblo y herencia di tur nos yiunan y nan generacionnan cu awor ta menasa pa e KB danki na AVP. Inaceptabel, repudiable y condenabel.

Parlamento di Aruba cu cabes friu, cordura, serenidad y responsabilidad mester bay debati pa wak pa e organo legitimamente eligi dor di nos Pueblo contribui pa nos sali for di e confrontacion Aruba – Hulanda aki pa e KB wordo revoca cu e solucionnan pa e problemanan cu Gobierno di AVP mes a ocasiona. Pero e mester ta un debate cu e berdad riba mesa sino nos no ta yega niun caminda. Nos Digno Pueblo kier sa e berdad. Nos kier mira e resultadonan awe mas cu nunca e di e investigacion.

Prome Minister Eman:

“Ederecho cu nos ta para p'e ta un derecho sagrado di pueblo”

RIBA e di cinco dia di su welga di hamber, Prome Minister Eman a bisa cu e ta spera cu su forsa por ta mas grandi cu di esnan cu ta oprimi Aruba.

Diamars, 14 di juli, tabata e di cinco dia cu e Prome Minister di Aruba a dicidi di stop di come como forma di protesta pa e hecho cu Gobernador Refunjol y Hulanda no solamente ta actuando ilegal pero ta minando e derecho di presupuesto cu e pais tin desde cu el a haya su Status Aparte na 1986.

"Mi kier a manda un danki grandi na e pueblo di Aruba cu ta dunando nos su apoyo, pero tambe na e comunidad internacional," Eman a duna di conoce. Pero tambe ta agradicido pa e apoyo di e.o Richard Branson, di Carbon War Room, kende tin rond di 4 miyon persona ta sigui riba Twitter, unda cu el a pone un post pidiendo pa duna apoyo na Eman. Tambe e mandatario ta contento cu e apoyo di miembronan di Tweede Kamer di CDA y D66 y ex Prome Minister Balkenende. "Pueblo Arubano, nos no ta nos so. Tin un mundo grandi eyfo cu ta mira cu locual nos ta haciendo ta husto, cu e derecho cu nos ta para p'e ta un derecho sagrado di pueblo. Si nos tin cu duna nos alma, salud y bida p'e, nos ta hacie," el a duna di conoce.

Tur e Ministernan di Gabinete Mike Eman II practicamente ta trahando for di Fort Zoutman y ta reuni continuamente den e sala cu ta wordo uza actualmente pa casamento.

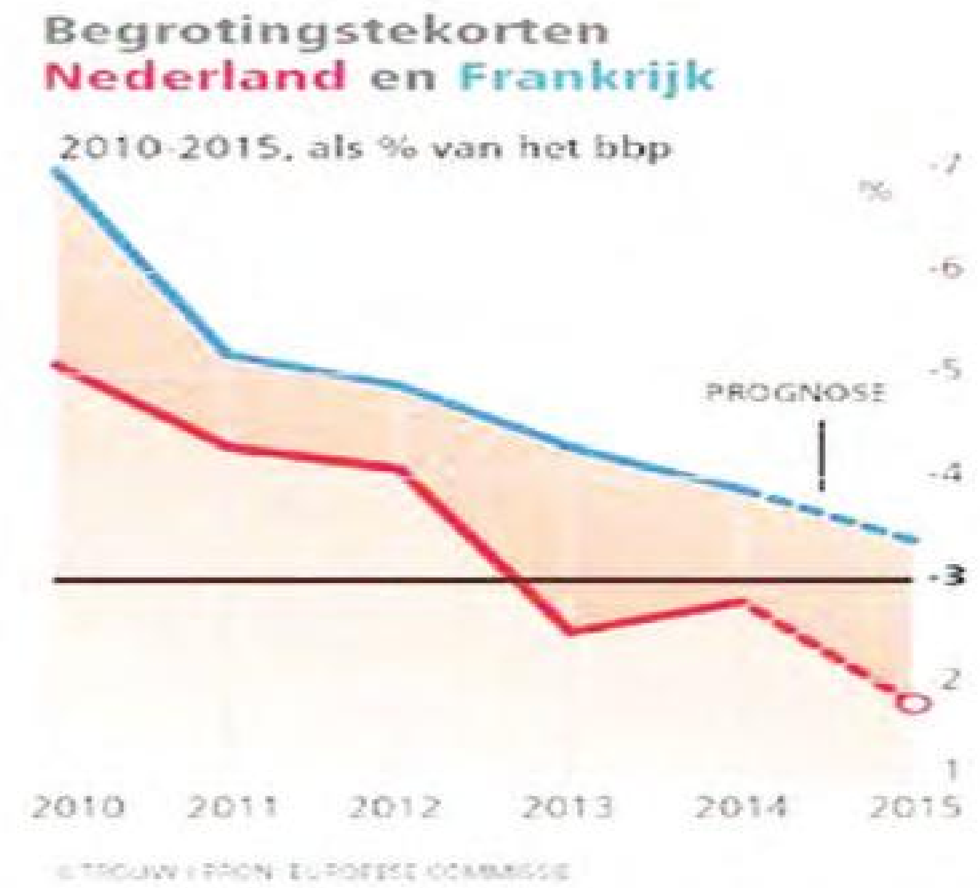
Mientrastanto pafo ta sigui cu e accion pa recauda firma pidiendo Gobernador di Aruba pa firma presupuesto 2014, cu den solamente tres dia a logra algun mil firma caba.

Prome Minister Eman ta den un tent hunto cu Parlamentarionan Desiree de Sousa y Clarisca Velasquez, caminda poco hende tin acceso pa no causa mucho cansancio. E mandatario sinembargo de bes en cuando ta sali pa saluda y combersa cu e publico presente. Gobierno di Aruba ta en espera di e intercambio di corespondencia entre Hulanda y Aruba (Director di Gabinete di Gobernador hunto cu Secretario di Conseho di Minister), tratando di yega na un acuerdo.

Rene Herde':

Hulanda kier pa Aruba haci den 1 aña loke e mes no a logra pa haci den 5 aña

MEP ta sostene den maneho di tuma medida!



PAISNAN grandi di Europa tambe a haya nan mes cu menos entrada pa cubri nan gastonan door di e crisis. Nan mester a fia hopi placa y nan debe nacional a subi. Pa forsa paisnan di Union Europeo pa baha nan deficit y nan debe, a fiha e norma di 3% di GDP, como un maximo cu un pais miembro di Union Europeo por tin na deficit riba nan presupuesto. Durante di e crisis e deficit di Hulanda a subi te pasa 5% di e GDP. Bou presion di Union Europeo y e Supervision Financiero di Europa (= CFT Europeo) Hulanda mester a reduci su deficit pa yega bou di e norma di 3%. Contrario na por ehempel Alemania, Hulanda a austerisa masha pisa y a logra baha e deficit di mas cu 5% te na 2.9%. Hulanda a tuma 5 aña pa haci esaki. E proceso di corta gasto pisa na Hulanda a causa hopi problema manera stagnacion di economia y aumento di desempleo. E autorisacion a causa ceramento di centronan di cuido pa ancianonan, prizonnan, servicionan medico y otro servicionan conoci y necesario den comunidad di Hulanda. Pero cu tur esey nan no a logra yega na un presupuesto balansa di 0% di deficit. Nan a logra baha e deficit bou di e norma di 3% si.

Austerisacion abrupto vs reforma y reduccion gradual

Den e prome periodo di Gabinete Mike Eman a scoge pa uza finansa publico pa saca nos economia for di e abismo cu e tabata for di 2008. Tambe a uza finansa publico pa mehora forsa di compra di trahadonan, di pensionadonan y pa inverti den infrastructura di nos pais. Esaki a conduci na aumento di e debe di nos pais. E efecto positivo tabata cu economia a crece di -15% pa +3%. Desempleo a baha di 12% pa 6.7%. Forsa di compra a mehora compara cu 2009. Pa baha e deficit y e debe gabinete Mike Eman II a presenta e plan di "balanced budget". E plan ta den ehecucion y lo percura pa baha e deficit di Aruba te na 0% den cinco aña. Despues, si Gobierno di Hulanda coopera manera el a haci cu Corsou y St. Maarten, Aruba lo por haya fiansa internacional na un interes abou. Door di paga menos interes pa fiansanan, door di e crecemento economico y reduccion gradual di gastonan, gobierno di Aruba lo resta placa y lo uza esey pa cuminsa paga e debenan acumula den e ultimo 28 aña.

Discucion cu Hulanda

E discusion cu tin entre gobierno di Aruba y di Hulanda ta cu gobierno di Hulanda kier pa Aruba baha su deficit na 0% den un aña y no den cinco aña manera Hulanda mes a haci. Gobierno di Aruba ta scoge pa un maneho di reforma y reduccion di gastonan gradual, pa no afecta economia y perde cupo di trabou. Si sigui e deseo di Hulanda pa bay na 0% deficit den un aña, lo mester corta gasto cu 300 miyon den un aña. Mescos cu a sosode na Corsou y Hulanda, esaki lo strangula nos economia y causa desempleo masal. Pa Aruba no ta bay pa tin cifranan bunita, pero cu tin trabou y entrada pa pueblo. Pesey gobierno di Aruba kier sigui cu su propio maneho cu a duna miho resultado. Economia di Aruba lo crece e aña aki cu 3%. Na Hulanda e lo crece cu 0.5%, na Corsou e lo crece cu 1% y St. Maarten cu 1.6%. Desempleo na Hulanda ta ainda na 7.25%. Na Corsou e ta 13% y na St. Maarten e ta 11%. Na Aruba e ta 6.7%. Anto pakico Hulanda kier pa Aruba sigui su maneho y corta den menos tempo loke Hulanda mes no a logra ainda den 5 aña?

OAA
OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA
BEROEPSONDERWIJS
INSCRIBI
Bo ta creativo, responsabel, motiva y gusta traha cu bo man. Anto un opleiding na OAA Beroepsonderwijs scol anochi di ofishi ta net lo que bo ta busca.Check nos out na 5827324/ 5930650 of bishita nos website: www.oaa.aw
Inscribi pa aña escolar 2014– 2015

Minister Benny Sevinger:

Aruba tin mas defensor internacional cu aki cu"e traidornan di Partido MEP"

E apoyo cu Aruba ta ricibiendo internacionalmente, no ta sorprende Minister Benny Sevinger, di Infrastructura y Integracion, ya cu Aruba bou di maneho di Gabinete Mike Eman I y II semper a hiba un maneho di respet pa derecho di tur pais.

" Si permiti Hulanda mete den asuntonan netamente di Aruba manera presupuesto di nos pais awe, ta mescos cu condena e isla aki na esclavitud completo di Hulanda pa añanan cu ta bin.

Esaki no solamente lo afecta e actual Gobierno di AVP pero den futuro lo afecta tur gobierno cu lo haya mandato di pueblo pa dirigi e pais aki," e mandatario encarga cu Infrastructura y Integracion a duna di conoce for di Fort Zoutman, unda cu Prome Minister Eman ta den un welga di hamber pa e impase cu a surgi.

Ta increibel e cantidad di apoyo cu Aruba ta ricibiendo for di seno internacional, mientras cu ta un berguensa cu localmente e "traidornan di partido MEP" ta kibrando e lucha di nan propio fundador Betico Croes, d.f.m. "Mientras cu MEP nunca den ultimo cinco añanan a sinta y cumpli cu su deber di atende tratamento di presupuesto den su totalidad, awe MEP ta dunando pueblo e impresion fuerte, cu e partido cu Libertador Betico Croes a funda, kier pa Hulanda mete den nos asuntonan y kita autonomia cu tanto lidernan di pasado y e fundado di MEP mes a lucha asina hopi pa logra.

Minister Sevinger ta contento cu e reaccion internacional ricibi pa e lucha di Prome Minister Mike Eman. A ricibi p.e. carta di apoyo for di ODCA, den cual su Presidente Jorge Ocejo Moreno a bisa: ODCA ta lamenta e decision unilateral di e Gobierno Hulandes cu ta viola den practica e principio di autodeterminacion liber di e pueblonan reconoci den articulo 1 di Carta di Nacionnan Uni y e derecho di igualdad entre e Estadonan, ambos principionan basico di Derecho Internacional". Mientrastanto sr. Ocejo Moreno ta na Aruba pa personalmente combersa cu Prome Minister Eman y plama su mensahe pa resto di mundo.

Den fin di siman te cu awor diferente delegacion di Reino a bin saluda e mandatario y expresa solidaridad cu e decision cu el a tuma pa bay den welga di hamber.

E prome nan pa yega Aruba pa expresa nan solidaridad tabata delegacionnan di Corsou, e.o. Emily de Jongh Elhage, di Boneiro, Sint Maarten, Prome Minister Sara Wescott kende a expresa "Mi ta kere cu ta importante pa Sint Maarten mustra solidaridad, manera mi a indica den mi carta pa Conseho di Minister di Reino, cu Prome Minister Eman y e hendenan di Aruba".

No solamente for di e region aki pero tambe na Hulanda tin reaccionnan na fabor di Aruba, for di p.e. ex Prome Minister Jan Peter Balkenende, kende a bisa: "Minister Plasterk moet oppassen dat de relatie met Aruba niet escaleert. Zorgen over het begrotingstekort zijn op zich terecht, maar zelfs het IMF is grotendeels tevreden over het eiland. Als je ziet hoe het eiland er nu bij ligt, dan heeft de Arubaanse regering goed werk verricht." Ademas di Balkenende, varios otro politico - manera miembronan di Tweede Kamer Sybrand van Haersma Buma (Presidente di Fraccion di CDA Tweede Kamer); Madeleine van Toorenburg (CDA); Alexander Pechtold (D66) y hopi mas.

Presidente di e organisacion Mericano Carbon War Room, Sir Richard Branson, kende tin rond di 4 miyon seguidor riba su Twitter a manda palabranan di apoyo na Prome Minister Eman.

Richard Branson: "Support Brave Aruba MP Mike Eman's hunger strike. He's turning Auba 100% renewable, Dutch goverment should help not hinder."

Si expertonan manera Profesor Arjen van Rijn y Profesor Douwe Jan Elsinga para banda di Aruba, Sevinger ta bisa, ta pasobra Aruba ta canando e caminda corecto.

"Mientras cu e apoyo internacional pa e causa di Aruba ta sigui crece e traidornan di MEP den e caso actual, ta sigui baha. Segun dianan ta pasa ta bira mas cla cu deseo di liderasgo di e partido MEP ta pa Hulanda sigui trapa autonomia di nos pais y bin tuma decisionnan aki na Aruba pa determina futuro di nos pais, sin analisa kico ta sirbi interes di nos pueblo y kico no ta sirbi interes di nos pueblo," e mandatario a duna di conoce.

Prome Minister di Sint Maarten Sara Wescott

"Ta importante e islanan tuma un posicion riba e accion di Hulanda contra Aruba"

MINISTER Plenipotenciario di Sint Maarten na Hulanda, sr. Voges a manda un carta fuerte pa Gobierno di Hulanda mustrando su solidaridad cu Aruba. Esaki Sra. Prome Minister di Sint Maarten Sara Wescott a expresa durante su bishita di apoyo cu el a haci cerca Prome Minister Mike Eman, kende ta den un welga di hamber.

Sint Maarten ta compronde Aruba, el a splica, pasobra nan tambe a pasa den un situacion similar. Y mescos cu Aruba, nan tabata di acuerdo cu e investigacion pero e forma of e procedura hiba ta loke nan no tabata di acuerdo cune.

Prome Minister Mike Eman, den welga di hamber for di dia 11 di juli como protesta cu Gobernador no a firma presupuesto 2014 di Aruba, ta hayando hopi apoyo for di diferente politico den Reino y hasta a ricibi bishita for di Chile.

Prome Minister di Sint Maarten Sara Wescott a yega diamars anochi y a bay directamente Fort Zoutman unda cu el a wordo ricibi cu un abraso caluroso. "Mi ta kere cu ta importante pa Sint Maarten mustra solidaridad, manera mi a indica den mi carta pa Conseho di Minister di Reino, cu Prome Minister Eman y e hendenan di Aruba." El a sigui bisa cu ta masha importante pa e islanan aki banda tuma un posicion pa cu e accionnan cu Reino a tuma contra Aruba.

El a recorda e situacion cu Sint Maarten a pasa aden, cu Gobernador hayando instruccion di Hulanda pa e haci un investigacion di integridad riba Sint Maarten, cual e pais a opone fuertemente. "Nos no a opone contra e investigacion di integridad, pero contra e hecho cu e Gobernador di Sint Maarten a haya instruccion pa haci e investigacion." E tempo ey, el a sigui bisa, Gobierno di Sint Maarten mes a instala un comision pa haci e investigacion. "Pesey mirando loke cu ta pasando cu Aruba, ta importante pa no solamente expresa solidaridad cu Aruba den un carta cu nos Minister Plenipotenciario a manda pa Hulanda, pero mi a bini personalmente aki pa expresa mi solidaridad cu Prome Minister Eman."

Pa finalisa el a bisa cu e paso tuma door di Prome Minister Eman ta uno hopi serio. "Mi por solamente resa y spera cu e asunto aki wordo resolvi na interes di e pueblo di Aruba y henter Reino Hulandes."

Miembronan di Tweede Kamer di CDA y D'66 tin mas pregunta pa Ministernan Plasterk y Rutte

MAS pregunta di miembronan di miembronan di Tweede Kamer Pechtold, Hachchi (D'66) Van Haersma Buma y Van Toorenburg (CDA) na Minister-President Rutte y Minister di Asuntonan di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino Plasterk riba e contestanan dudoso di gobierno, encuanto e welga di hamber di Minister President di Aruba (15 di juli 2014).

1. Bo por splica mas den detaye kico exactamente boso a haci pa evita cu e conflicto cu Aruba a escala?

2. Boso a palabra cu Prome Minister Eman explicitamente cu e College financieel toezicht (Cft) ta bay haci e investigacion? Boso por duna nos e notanan – si mester den forma confidencial – of otro documento cu por duna claridad y manda esaki pa Tweede Kamer? Boso ta comparti e opinion cu e formulacion cu a sali den e comunicado di prensa ta laga espacio cu otronan cu e actual miembronan di Cft ta bay bay e investigacion?

3. Cual ta boso solucion pa e situacion cu a surgi y cual ta e accionnan cu boso ta bay tuma pa yega na e solucion ey?

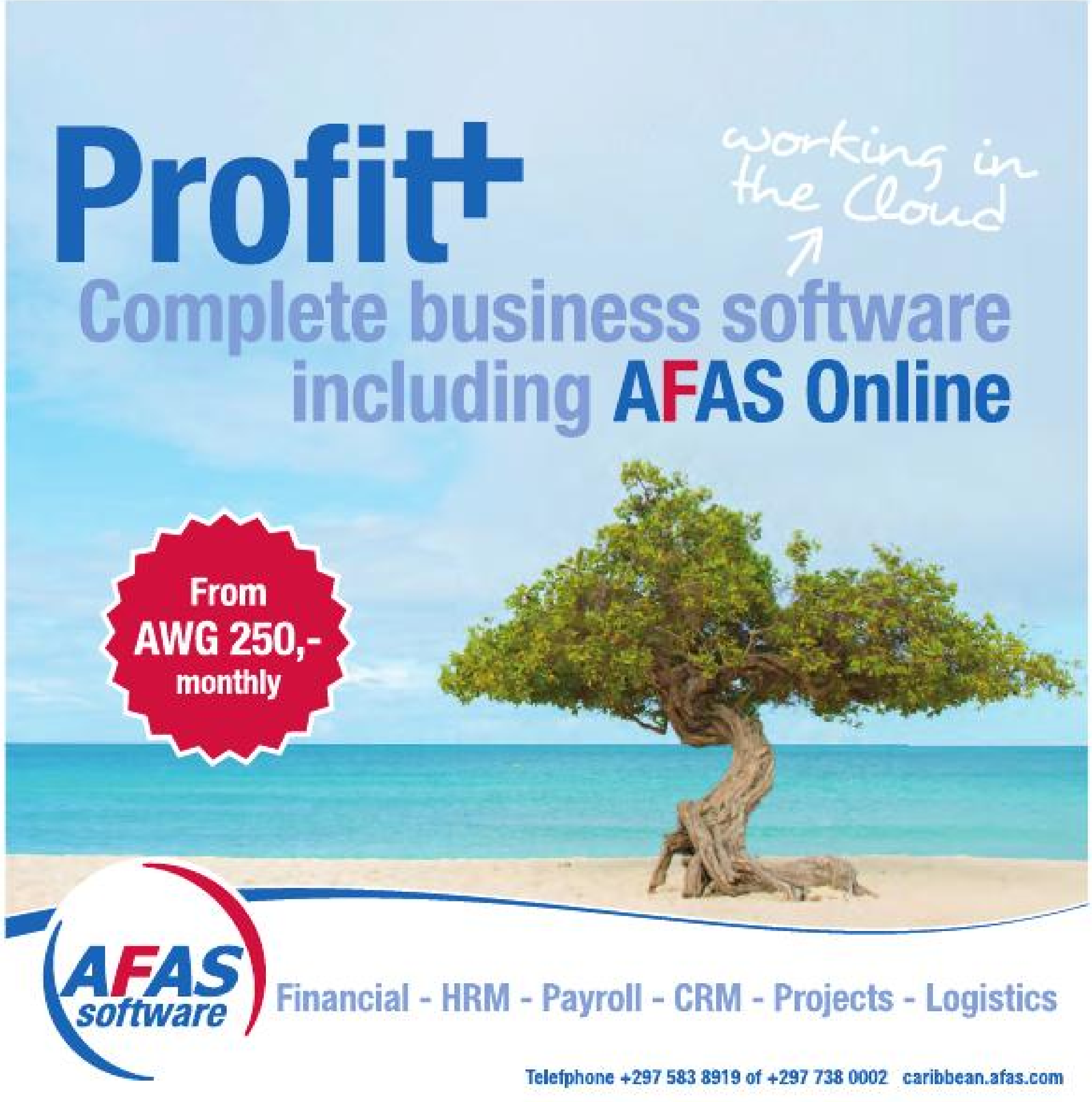
4. Kico boso ta pensa pa bin cu un mediator cu tin experiencia riba tereno di gobernacion na Aruba, pero cu por tin tambe bastante distancia di e cuestion actual y e politica di tur dia, mirando e impasse cu ta mustra di a surgi entre Aruba y Hulanda?

5. Na e momentonan aki ta existi un diferencia di opinion entre gobierno di Aruba y esun di Hulanda pa loke ta e pregunta si Conseho di Minister di Reino a actua den forma legal pa loke ta e asunto aki. Den boso contestanan boso ta admiti di ta di acuerdo cu e minimo di duda of malinterpretacion encuanto decisionnan di Conseho di Minister di Reino mester wordo kita di caminda. Boso ta dispuesto pa pidi Raad van State – como partido independiente – pa bin cu un veredicto riba e legalidad di e toma di decision di Conseho di Minister di Reino y si cu esaki a actua den liña di Statuut di Reino Hulandes?

6. Boso por manda e contestanan mas lihe posibel pa Tweede Kamer?

Gobierno di Aruba ta spera awe mainta reaccion di Hulanda riba ultimo proposicion haci

Preocupacion pa Prome Minister su salud ta aumenta


Profit+
working in the Cloud
Complete business software including AFAS Online
From AWG 250,- monthly
AFAS software
Financial - HRM - Payroll - CRM - Projects - Logistics
Telefphone +297 583 8919 of +297 738 0002 caribbean.afas.com

DESPUES di a reuni cu Gobernador pa mas di dos ora y despues cu Prome Minister Mike Eman, Minister Ing. Mike de Meza den su calidad di Vice Prome Minister a duna declaracion na tur esnan presente pafo di Fort Zoutman y tambe scuchando y mirando via media local. De Meza a expresa su preocupacion pa e situacion cu ta continua, no ta yega un acuerdo cu gobierno di Hulanda y cu e consecuencia cu esey tin riba e salud di Prome Minister. 'Nos kier pa esaki caba mas lihe cu ta posibel pero tin su condicionnan tambe, cu Reino Hulandes, tur partner y Gobernador tin cu respeta e autonomia di Aruba,' de Meza a bisa.

Cu otro Ministernan miembro di Gabinete Mike Eman II su tras, como tambe Secretario di Conseho di Minister Nicole y Hoevertsz y consehero Richard Arends, kendenan ultimo ta fungi como delegadonan di Gobierno di Aruba cerca Gobernador, Minister de Meza a cualifica e posicion di Gobierno di Reino como uno intransigente. Pa ayera nochi e negociacionnan a caba ora cu a mira auto di Gobernador bandona su oficina. Minister de Meza a expresa cu nan ta warda awo e reaccion cu lo mester yega awe mainta for di funcionarionan halto di Hulanda.

Na su salida, Gobernador a intercambia algun palabra cu Sr. Ven Eman, ruman homber di Premier Eman. Den e combersacion breve aki, Gobernador Refunjol a expresa su preocupacion pa salud di Prome Minister Mike Eman y el a pidi su ruman pa transmiti e mensahe ey na dje. E posicion di Gobierno di Aruba ta keda mescos y ta keda fuerte: 'Mester respeta Aruba. Hamas nos lo acepta pa cualkier pais mete cu nos autonomia.' Pesey mes e Minister a haci un yamado na un y tur ciudadano di Aruba pa pone e bandera di color politico un banda y coy e bandera di Aruba y uni na e protesta pa salvaguardia e autodeterminacion di nos pais. 'Ban para duro y uni pa nos autonomia y nos derecho di auto gobernacion.'

Ex Prome Minister di Antia Etienne Ys a bin duna su apoyo na Prome Minister Mike Eman

DIFERENTE dignatario y politiconan den Reino ta yegando Aruba pa asina demostra nan sosten na e lucha di Minister Mike Eman y henter su Gabinete pa Hulanda respeta e derecho di presupuesto di Pais Aruba.

Na su yegada di Corsou ex Prome Minister sr Ys a wordo ricibi pa Ministernan pa despues pasa Fort Zoutman pa saluda y informa su mes di e situacion di nos isla pero tambe riba salud di su amigo Mike Eman.

Sr. Etienne Ys a bisa cu pa e gran aprecio mutuo cu tin, e no por a keda sin bin demostra su apoyo y asina bin informa su mes di e henter e situacion reinante den e rato cu el a reuni cu Minister President Eman.

Sr. Ys "Mirando henter e situacion mi ta kere cu semper tur cos mester wordo atende pa medio di dialogo pa asina yega na un entendimento mutuo. Esaki ta un problema serio cu mester wordo atendi awor aki den Reino y mester reconoce e importancia di henter e situacion aki."

E ex mandatario a enfatisa cu e no por compronde dicon no por a duna e atencion debido, sinta dialoga, mustra comprension y tuma decisionnan hunto.

"Loke ta straña'mi ta a pone reunion di Reino unda ta tuma decisionnan sin dialoga cu e partner den Reino cu naturalmente no ta keda contento con e procedura a bay".

No ta duna Aruba oido ni espacio y aki ta unda tin e malcontento. Como partnernan den Reino no por djis sinta wak kico ta pasa sino mas bien ta informa y uni pasobra e procedura hiba pa Ministernan Hulandes no ta esun corecto.

"E ta un asunto hopi serio unda cu un Minister di un pais ta bay den welga di hamber y aki no por haci comosifuera nada a pasa den Reino. Mi ta verwacht cu un reunion di Reino wordo yama, di inmediato, pa wak kico a bay robes y yega na decisionnan y atende e situacion, unda Gobernador di Aruba tambe mester atende cu e seriedad di e situacion aki y yega na acuerdonan," tabata palabranan di Sr. Etienne Ys.

Puntrando e ex mandatario riba e lucha di Prome Minister di Aruba, el a bisa "Mi ta sostene e lucha" pero ta haya tambe cu mester tin mas splicacion riba e medida cu a wordo tuma y tambe "mi ta kere cu Gobernador mester a duna un splicacion kico ta e motibo exacto pakico e no a firma e presupuesto y no zomaar bisa cu ta Reino a tuma decision y cla."

Sr. Etienne Ys ta haya cu tur partner den Reino mester ta hunto y mira e seriedad di e situacion pa puntra kico e Gobierno di Aruba a haci cu Hulanda a actua empugna di Statuut.

Minister Drs. Schwengle riba salud di esnan den welga di hamber:

'Aunke tin basta dia caba, e situacion ta keda stabiel'

E titular di salud den Gabinete Mike Eman ta sigui monitorea di cerca e condicion di esnan cu a bay den welga di hamber, pero tambe ta keda para riba e punto cu e tipo di accion aki tin un peso hopi grandi riba e curpa. Ya caba dos di e personanan cu a dicidi boluntariamente pa compaña Prome Minister Mike Eman den e protesta, mester a wordo manda Hospital. 'E ta bay a costa di bo propio salud y bo ta wak esey tambe,' Minister Schwengle a comenta.

El a relata cu e prome persona cu no por a resisti mas a haya gastroenteristis y p'esey a mand'e hospital. Despues, den oranan di marduga, e di dos persona a cuminsa keha di un arritmia di su curason. Afortunadamente e personal di Ambulance cu tabata presente na e luga, a duna asistencia y despues a transport'e pa hospital.

Minister Schwengle a indica acerca cu e otro candidatonan ta fuerte ainda. Pa medio di e control e por a constata cu ainda no tin ningun señal di deshidratacion y sigur no cerca Prome Minister. E Minister a bisa: 'Danki Dios cu aunke tin basta dia caba den e welga di hamber, bo ta wak cu e situacion ta keda stabiel.'

Pa loke por spera den proximo dianan, Minister Schwengle a splica cu na comienso ta un combinacion di perde peso di musculo y likido; loke ta bay perdi ta musculo mas tanto. Lamentablemente e daño aki ta ireparabel. 'Loke ta bay perdi na musculo, bo no ta haya bek lastimamente,' Minister Schwengle a bisa. Despues ta afecta e organonan tambe. 'E ta entrega e capacidad di cada organo manera curason, higra, etc. E daño por ta permanente, por ehempel den sistema di nervio, bo por perde sinti di man of pia of daño cerebral.

E titular di salud ta spera cu tur esaki por caba rapidamente. 'Dios duna cu nos por yega un bon solucion. Nos tur ta keda campaña pa stop e inhusticia contra nos constitucion y nos Status Aparte. Ban spera cu Gobernador por reconsidera.'

SHOE EXPRESS
SHOP AND SERVICE N.V
REPAIR / REPARACION
NOS TA DRECHA SAPATO, TAS, MALETA, RAG TAS, HANCHA SAPATO, CAMBIE ZEPPER DI TAS Y TAMBE NOS TA MULA SKER, MACHETE, CUCHIU, CHAPI Y HERMENT.
NOS TA DUPLICA JABI DEN 1 MINUUT !!!!!
10% Discuento
TAMBE NOS TA BENDE TUR ARTICULONAN DI CUERO MANERA TAS, CARTERA PA HENDE MUHER Y CABAYERO, FAHA Y SOMBRE
CERTIFIED
LG Smith Boulevard #150
CERTIFIED MEGAMALL
TEL 5880394

Dreaming of a vacation ?
9 DIA 8 ANOCHI
salida American Airlines
November 11 - regreso November 19
Incluyendo;
Circus Cirsus Hotel
KA Cirque de Soleil
Las Vegas Night Tour
Deluxe Hoover Dam Tour
Oportunidad pa bo hasi bo Xmas shopping
Cuminsando for di AWG.2.325.00 pa persona
Pa mas informacion yama oficina
ALDO Travel Bureau Inc.
Tel: 582-1992
fun miles
fun within your reach!

Oficina Central di Estadistica cu publicacion nobo: "The Future of Crime Statistics in Aruba"

OFICINA Central di Estadistica (CBS) continuamente ta purba colecta cifranan relevante pa por produci estadistica pa uzo den maneho y tambe pa uzo di e publico en general.

CBS den e delaster lunanan a cuminsa un proceso pa obtene datonan tocante criminalidad na Aruba, ya cu esaki ta un tereno riba cual te ainda no tin suficiente cifra disponibel riba base regular.

Den e publicacion nobo cu e titulo: "The Future of Crime Statistics in Aruba" (Nota di Red: Pakico na Ingles y no na Papiamento?) ta duna un bista global di e reto y oportunidadnan cu ta enfrenta ora di obtene datonan tocante criminalidad na Aruba p'asina por crea un sistema di estadistica di criminalidad. Cooperacion entre CBS, cu e experticio riba tereno di estadistica y su posicion como organisacion independiente, y actornan den e sistema hudicial ta necesario den e proceso pa obtene cifranan tocante criminalidad.

E cooperacion aki ta importante pa por obtene cifranan regularmente y tambe pa por garantisa e imparcialidad y confiansa den e datonan. Estadistica tin cu forma e base pa tur e actornan den e sistema hudicial pa por haci decisionnan encuanto maneho y declaracionnan tocante seguridad. Ademas, estadistica di criminalidad por yuda fortalece y mehora e imagen di Aruba como un lugar sigur pa turista, asina protehando e economia cu ta depende di turismo.

Top 5 zones with highest percentage of households suffering from crime

	2000	2010
Simeon Antonio (38)	47.8	13.4
Eagle/Paardebaai (22)	34.4	25.2
Socotoro/Rancho (26)	33.5	37.2
Pos Chiquito (61)	31.2	19.6
Sividivi (33)	31.0	38.6

Den e siguiente tabel por mira resultado procedente di Censo 2010, caminda a puntra hogarnan si nan ta experiencia inconveniencia di criminalidad.

Aki por mira e 5 barionan cu a score mas halto y caminda 47.8% di e hogarnan na Simeon Antonio a indica di tin inconveniencia di criminalidad.

Esaki ilustrando e importancia di investigacion tocante criminalidad p'asina por tuma decisionnan basa riba datonan concreto di con y unda mester aloca recursonan pa mehora seguridad. CBS conhuntamente cu e actornan den e sistema hudicial ta haciendo tur esfuerso pa den futuro por contribui n'e conocemento tocante problemanan di criminalidad pa medio di cifranan confiabel y imparcial. P'e publicacion completo y mas informacion por subi e website www.cbs.aw

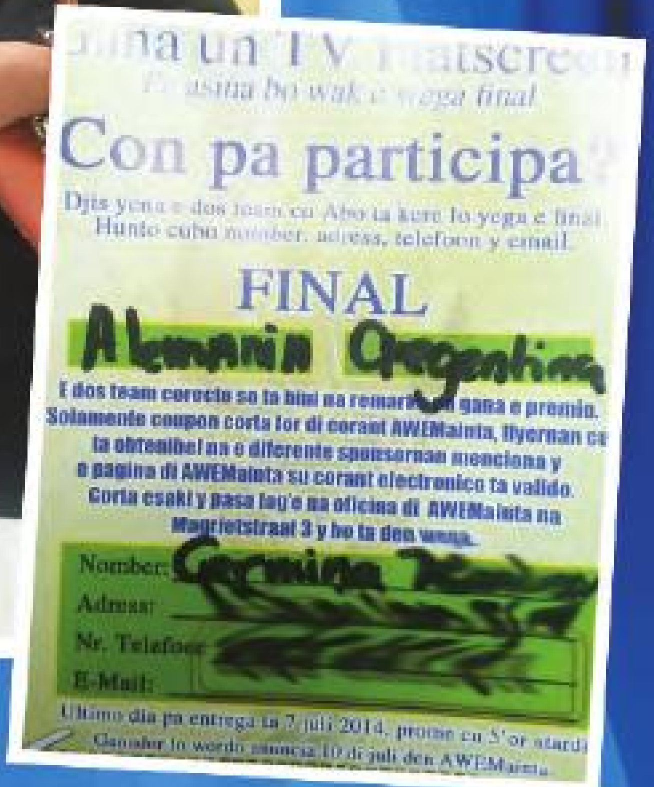
ABRO
COMPLETE LINE IN STOCK
NGK DENSO
SPARK PLUGS
MAC BATTERY
SPECIAL
12 MONTH WARRANTY
Valvoline MOTOR OILS
Kendall MOTOR OIL
AMALIE MOTOR OIL
RELOCATION SALE
ALL ITEMS IN STOCK
MUST GO ! SALE
5 GALLON SPECIAL
AIR / OIL / FUEL FILTERS
DIESEL & GASOLINE
UNLIMITED PARTS
MORGENSTER # 12 - B TEL: 583 1001

MESTER DI PLACA?
EMPEÑA Y CUMPRA ORO
PASA Y COMPROBA PA BO MES!
JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA
ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141
SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141
fun miles
ORANJESTAD
ROYAL PLAZA
SAN NICOLAS
KFC
JUWELENHUISJE

The Media Group

AWE Mainta
e corant di Toko

Ganado di nos campaña di mundial Germina Koolman



ana un TV flatscree
[illegible] asina bo wak e yega final

Con pa participa?

Djis yena e dos team cu Abo ta kere lo yega e final.
Hunto cubo nomber, adres, telefoon y email.

FINAL

Alemania Argentina

E dos team corecto so ta bini na remark [illegible] gana e premio. Solamente coupon corta for di corant AWEMainta, flyernan cu ta obtenibel na e diferente sponsornan menciona y e pagina di AWEMainta su corant electronico ta valido. Corta esaki y pasa lag'e na oficina di AWEMainta na Mauritsstraat 3 y bo ta den wega.

Nomber: Germina [redacted]
Adres:
Nr. Telefoon:
E-Mail:

Ultimo dia pa entrega ta 7 juli 2014, promé cu 5'or atardi.
Ganador lo wordo anuncia 10 di juli den AWEMainta.

AWEMainta kier a gradici tur cu a participa den e campaña aki, tambe na cada un di e sponsor cu a hasi nos campaña un exito rotundo.

Sra. Germina Koolman tabata e feliz ganador di e television nobo nobo.

DEPORTE

ALLEGRI PRESENTA COMO TECNICO DI JUVENTUS

PETER ROSE LO POR FORMA PARTI DI ALL STAR 2015

NAPA
EXPECT THE
BEST!

Napa autoparts tin un gran surtido di Gearwrenches sae y metric. Napa handtools.
Tambe hydraulic jacks den tur tipo, Boosterpacs pa start bo auto, batterchargers.
Napa aircompressors y toolboxes di chiquito te grandi.
Tambe Napa ta ofrece servicio di fabrica
HYDRAULIC HOSES pa bo auto of equipo den diferente size.

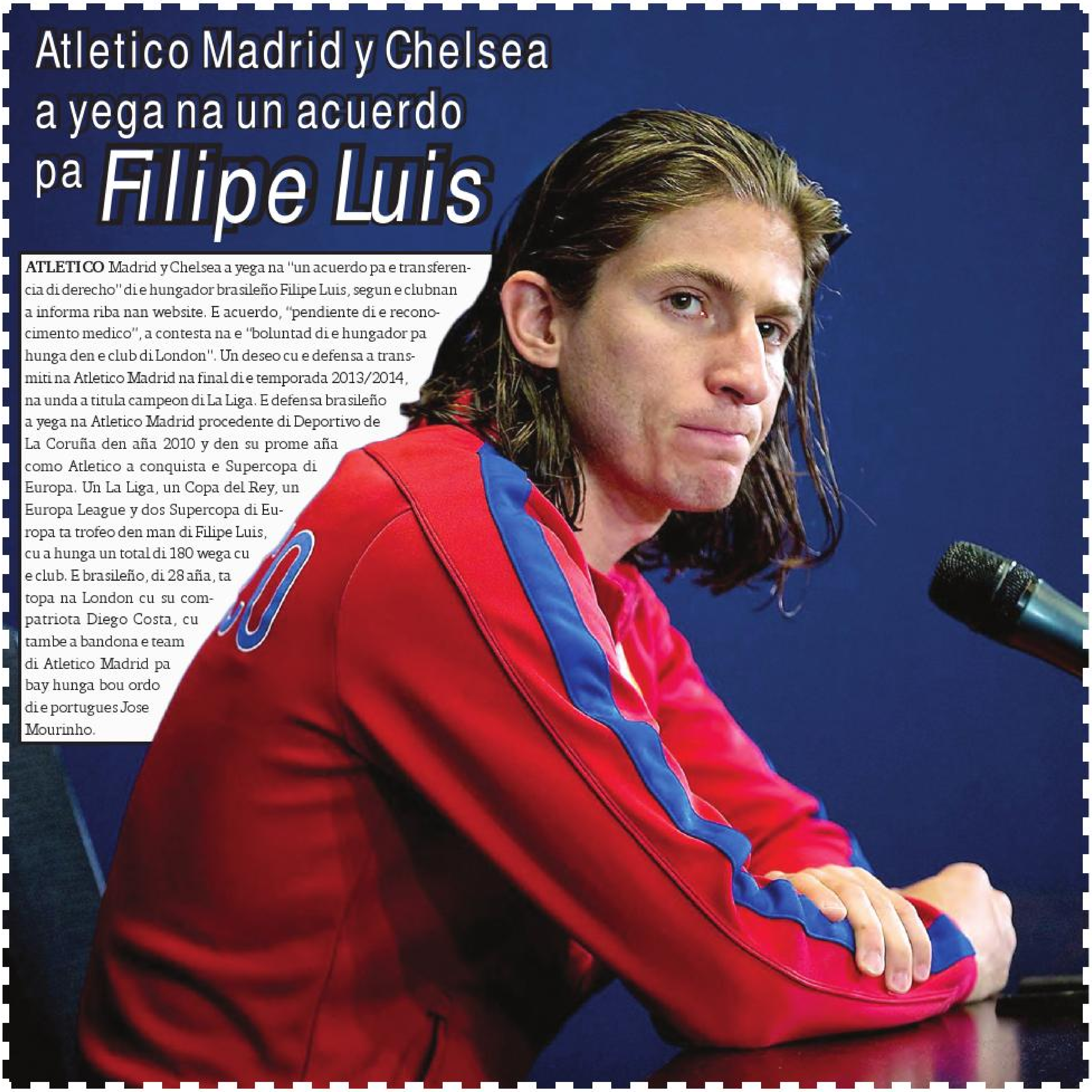
Napa su stock di oilfilters, fuelfilter y airfilters tambe ta na bo ordo.

Napa Autoparts Santa Cruz 10 B

Orario :	dialuna pa diabierna	08.00-1200—1.30pm-5.30pm
	diasabra	08.00 - 4.00pm (non stop)
	Tel 583 4363	Nos ta spera bo.

Cura Cabay 145 - Tel: 5845046 ** Shaba 1 - Tel: 5870621

Atletico Madrid y Chelsea a yega na un acuerdo pa Filipe Luis



ATLETICO Madrid y Chelsea a yega na "un acuerdo pa e transferencia di derecho" di e hungador brasileño Filipe Luis, segun e clubnan a informa riba nan website. E acuerdo, "pendiente di e reconocimento medico", a contesta na e "boluntad di e hungador pa hunga den e club di London". Un deseo cu e defensa a transmiti na Atletico Madrid na final di e temporada 2013/2014, na unda a titula campeon di La Liga. E defensa brasileño a yega na Atletico Madrid procedente di Deportivo de La Coruña den aña 2010 y den su prome aña como Atletico a conquista e Supercopa di Europa. Un La Liga, un Copa del Rey, un Europa League y dos Supercopa di Europa ta trofeo den man di Filipe Luis, cu a hunga un total di 180 wega cu e club. E brasileño, di 28 aña, ta topa na London cu su compatriota Diego Costa, cu tambe a bandona e team di Atletico Madrid pa bay hunga bou ordo di e portugues Jose Mourinho.

Luis Enrique:

"Mi no ta sinti cumi mester recupera Messi"

LUIS Enrique ya a papia cu Xavi y ta keda na e hungador dicidi riba su futuro. Kier papia cu Dani Alves, t'e cu awo no ta conta cu Luis Suarez y ta confia ciegamente den Messi y ta spera hopi di e canterano nan.

E nomber di Messi, semper presente den e wowo, tabata un di e punto central den e palabra di e tecnico nobo, cu a mustra calma cu esaki ya cu p'e "no ta sinti cu mester recuper'e". Asina e discurso di e entrenador tabata diaranson pa e medionan di comunicacion, na unda tambe a hasi joke, cu pa dia di awe su portero titular ta Jordi Masip "paso ta esun cu e conoce di e tresnan". E tecnico nobo, cu Zubizarreta na su banda tabata tin un conversacion tremendo.

A papia riba e caso di Suarez na unda a bisa cu "ya nos tabata sa di e situacion" y a destaca cu su gran obhetivo den e temporada ta cuminsa "saca e maximo rendimento di tur". Pa logra pretende forma un team "fiel na loke nos conoce", cu atake y defensa cu tur recurso posibel y logra "resultado di e manera atractivo, purbando ta imprevisibel".

Ora a puntr'e riba e titularidad den gol su contesta tabata "e titular lo ta Masip, paso mi conoce desde filial. Cu tin tres portero di calidad asina ta un gran noticia. Den gol mi ta hopi trankilo". Riba e asunto di defensa central, cu ta sigui e prome obhetivo di e team. "Nos ta sigui traha den e posicion ey. Tur e grandi nan ta busca central y apenas tin movecion. Riba Mathieu, Valencia tin nos proposicion y e resto ta keda den priva". Dos di ken ta yama pa lidera e futbol di Barcelona, Messi y Suarez, tabata tin nan protagonismo particular. Riba e argentino, e entrenador no a papia mucho. "Pami, Messi ta sigui e mihor. Mi ta compronde cu tin hende cu ta pensa lo contrario. Nos ta pensa cu hasi 80 gol tabata normal, pero no ta asina. Ademas, tur hungador tin nan momento. Lo bolbe ta den su numbernan paso a wak'e hasi'e cu e seleccion argentino".

"Mi no ta sinti cu mester recupera Messi. Mi ta sinti cu tin un bon feeling cu tur hungador, e mes inclui. Ta yega na un club grandi y tin e mihor hungador di mundo y mi ta sigur cumi ta bay hasi mi trabou den e mihor condicion", el a duna di conoce. E caso mas complica di e delantero di Uruguay cu masha calmo. "E ta un mal noticia no por conta cu Suarez pero no ta ningun tragedia", el a adverti. "No ta escenario ideal pero pami no ta un excuse. Otro lo subi cu e camiseta di Barcelona. Nos tabata sa caba e situacion aki ora nos a cumpr'e".

SCOL di IDIOMA
Pos Chikito 75A – 5843768--6900169
scoldiidioma@yahoo.com

Scol di Idioma
lo ta cera den luna di Juli
Masha danki pa boso confiansa

DRAGON
CD & ELECTRONICS
Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30
Dragon specials
LU neo dual
simBlu music 4.0Samsung s3 sim
Afl. 225.00afl. 175.00 afl. 399.00
Also: Samsung S5 , Samsung S4, Samsung 4 mini, S3 mini etc......
Accessories for: HTC Sensation Xl, One X, Rhyme and Samsung S2 , S3 and Note.
Also: Iphone 5s, Iphone 5c, Samsung S3, Samsung Note 2, Blackberry Q10 and Q5 , curve 9220, 9320 and more.
Hp Laptop 15.6 " 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 900.00
Hp Ink catridges, Universal laptop adapters etc..
ITunes gift cards $ 10.00 and $ 15.00 and Playstation Network cards.
Sales, repair and accessories for all blackberry models and other cellulars.
Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc......
Dragon Cd & Electronics
MainstreetSan Nicolas tel. 584-3999 open 9.00 – 13.00 and 14.30 – 18.30 hrs.

Derek Jeter a dispidi di All Star den grandi

CENTRO di atraccion den su ultimo All Star, Derek Jeter a briya manera den su mihor tempo. Como prome bate di Liga Americana, e pelotero di 40 aña a logra dal un double pa rightfield y tambe a conecta un single den su di dos turno den e tercer inning. Na habri di cuatro a anuncia cu Alexei Ramires lo reemplasa su persona den e parti defensivo, provocando un ovacion di aplauso den Target Field, mientras su mama, tata, ruman y sobrino tabata observa desde publico. "Mi a disfruta cumi famia", Jeter a bisa. E capitan di New York Yankees cu lo pone fin na un carrera di 20 temporada na final di temporada, a ricibi e oportunidad di ta den terreno pa e cambio y asina sali y ricibi e ovacion di e fanatico.

Na Minneapolis, Jeter a sinti manera e tabata na Bronx. Un grabacion di e voz di Bob Sheppard, e ex locutor di e weganan di New York Yankees, a presenta e "Number 2, Shortstop" den su turno y e tema "New York, New York" di Frank Sinatra a zona ora Jeter tabata saluda den e dugout su compañero nan di team di Liga Americana. "Ki clase di suerte e deporte aki tin cu Derek Jeter ta e icon di e generacion aki", e comisionario di MLB, Bud Selig a duna di conoce. "Mi ta bira nervioso di djis wak'e", Jose Abreu a bisa, primera base di Chicago White Sox. "E clase di carrera cu tabata tin, su logro nan. Ta un honor cu e ta aki den e mesun dugout. E ta Derek Jeter". Esaki tabata di 14 wega pa Jeter den e clasico di mitar di temporada, 9 di nan el a drenta via voto di publico. Jeter tambe a destaca den e banda defensivo. Den e prome inning, a catch un tremendo bala pero Andrew McCutchen tabata hopi liher y a yega safe.

JETER
#ASG
ALL STAR GAME 2014 · FOX
#ASG
ALL STAR GAME 2014 · FOX
#ASG
GATORADE

Massimiliano Allegri presenta como tecnico di Juventus

E italiano Massimiliano Allegri a wordo contrata pa bira entrenador di e team di futbol, Juventus pa e dos siguiente temporada despues di e salida di e tecnico Antonio Conte. Allegri (Livorno, 1967) tabata presenta diaranson pa e director general di e club, Giuseppe Marotta, den un rueda di prensa na e Juventus Stadium, na Turin. Esaki a produci apenas 12 ora despues di e salida pa sorpresa di e t'e cu awo e entrenador di Juventus, cu a bandona e club solamente dos luna despues di su renobacion. Conte a bandona e banki di Juventus, cu el a hiba na gana e tres ultimo titulo di Serie A, pa problema den e mercado di compra cu e directiva di e club cu tin como presidente Andrea Agnelli.

Segun La Gazzeta dello Sport, e ex entrenador di Milan a firma awo pa dos temporada cu Juventus y lo ricibi un salario di dos miyon di euro pa temporada. Allegri ta yega di e manera aki na un club cu di manera consecutivo a gana e ultimo tres titulo di Serie A. Pa e tecnico nobo, e campeonato europeo lo ta prioritario y pa e rason ey mester mustra exito den Juventus pa e siguiente edicion di Champions League. "Nos tin e deber di hasi un gran Champions paso Juventus mester ta entre e ocho prome teamnan di Europa", el a duna di conoce. Pesey, segun el a referi, e sociedad ta tratando di reforsa pero semper cu un strategia cauteloso di compra. "Nos lo tin cu mira Champions League. E sociedad ta tratando di reforsa e team na Italia, pero mas ainda pa Europa. Eynan tin gran club, manera Atletico Madrid. Champions League tin algo particular", el a indica.

E director di e club, Beppe Marotta, a splica di biaha e motibo pakiko a contrata Allegri, e motibo paso e tin "un perfil ganador y cu un gran motivacion". Allegri ta yega Juventus despues di tabata riba banki di AC Milan desde e temporada 2010/2011, temporada cu a logra su dos unico titulo den vitrina di Milan; un Liga y un Supercopa di Italia. Desde e momento ey tabata dos temporada den blanco pa un team cu a lanta den 7 ocasion e trofeo europeo, t'e cu januari ultimo tabata tecnico y tabata sustitui pa e hulandes Clarence Seedorf. Juventus ta sera asina e era Conte, e entrenador y ex hungador di Juventus cu a pone nan prome lugar den e clasificacion italiano di manera consecutivo den e ultimo tres temporada.

AWE Mainta
Find us on Facebook
Like

Caribbean Cinemas
100% Digital HD
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba
JULY 17 - 23
LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
Caribbean Cinemas Aruba

NEW THIS WEEK!

ON TWO SCREENS
DANE COOK | ED HARRIS
Disney PLANES FIRE & RESCUE
WITH SPANISH SUBTITLES
3D VERSION
MON-THURS 4:30 | 6:35 | 8:40
FRI 4:30 | 6:35 | 8:40 | 10:45
SAT 2:25 | 4:30 | 6:35 | 8:40 | 10:45
SUN & HOL. 2:25 | 4:30 | 6:35 | 8:40
2D VERSION
MON-THURS 5:20 | 7:25
FRI 5:20 | 7:25
SAT 3:15 | 5:20 | 7:25
SUN & HOL. 3:15 | 5:20 | 7:25
PG

JASON SEGEL | CAMERON DIAZ
SEX TAPE
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 5:05 | 7:20 | 9:35
FRI 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SAT 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SUN & HOL. 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35
R

FRANK GRILLO | CARMEN EJOGO
THE PURGE: ANARCHY
MON-THURS 4:35 | 7:00 | 9:25
FRI 4:35 | 7:00 | 9:25 | 11:50
SAT 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25 | 11:50
SUN & HOL. 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25
R

ALSO SHOWING!

GARY OLDMAN | KERI RUSSELL
DAWN OF THE PLANET OF THE APES
3D VERSION
MON-THURS 4:55 | 7:45
FRI 4:55 | 7:45 | 10:35
SAT 2:10 | 4:55 | 7:45 | 10:35
SUN & HOL. 2:10 | 4:55 | 7:45
MON-THURS 4:00 | 6:25 | 9:15
FRI 4:00 | 6:25 | 9:15
SAT 3:35 | 6:25 | 9:15
SUN & HOL. 3:35 | 6:25 | 9:15
PG-13

MARK WAHLBERG | NICOLA PELTZ
TRANSFORMERS AGE OF EXTINCTION
MON-THURS 5:25 | 8:50
FRI 5:25 | 8:50
SAT 2:00 | 5:25 | 8:50
SUN & HOL. 2:00 | 5:25 | 8:50
PG-13

MELISSA MCCARTHY | SUSAN SARANDON
TAMMY
MON-THURS 7:05
FRI 7:05
SAT 7:05
SUN & HOL. 7:05
R

KEIRA KNIGHTLEY | MARK RUFFALO
BEGIN AGAIN
MON-THURS 4:45
FRI 4:45
SAT 2:25 | 4:45
SUN & HOL. 2:25 | 4:45
R

ERIC BANA | ÉDGAR RAMÍREZ
DELIVER US FROM EVIL
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 9:20
FRI 9:20 | 11:55
SAT 9:20 | 11:55
SUN & HOL. 9:20
R

CHANNING TATUM | JONAH HILL
22 JUMP STREET
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 9:30
FRI 9:30 | 11:55
SAT 9:30 | 11:55
SUN & HOL. 9:30
R

STARTING NEXT WEEK JULY 24 | STEP UP: ALL IN • LUCY
Download our NEW APP App Store Google play
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Pete Rose lo por ta presente den All Star Game 2015

PETE Rose lo por participa e siguiente aña den e actividad di All Star na Cincinnati, apesar cu ta suspendi pa bida di baseball. E lider historico di hit no ta permiti drenta den zona di stadion cu restriccion pa fanatico. Pero e legendario pelotero di Cincinnati Reds por a asisti na e ceremonia yama "team di siglo" den Turner Field di Atlanta durante World Series di 1999. Tambe a drenta e terreno di wega di Great American Ballpark di Cincinnati na 2010 pa e ceremonia cu a conmemora e 25 anniversario di su record di 4.192 hits. Tambe por a wak'e den e terreno di Cincinnati na september ultimo pa e presentacion di un scultura di bronce den honor di su compañero Joe Morgan, miembro di Hall of Fame. Reds lo ta anfitrion di All Star Game di 2015, dia 14 di juli. E comisionario Bud Selig a laga habri e posibilidad pa Rose tin un papel. "Esey ta correspone na e club di Cincinnati y nan sa loke por hasi y loke no por hasi", Selig a bisa diamars durante un sesion di pregunta y contesta. "E ta algo subhetivo. Peseya organisa algun cos cu Pete, pero tabata hopi cuidadoso y di forma limita. Pero esey ta un asunto cu lo analisa e siguiente aña". Rose a acepta na augustus 1989 e sancion di bida, despues cu un investigacion di MLB a conclui cu a bet na fabor di victoria di Reds ora e tabata manager di e team. A pidi pa wordo pordona na september 1997 y a reuni cu Selig na november 2002. Selig, cu ta contempla retira na januari, nunca a papia riba e solicitud di Rose. "E ta bou analisis. Ta loke semper a bisa", Selig a duna di conoce. "Mi ta e huez y t'e eynan. No tin nada nobo, segun mi ta comprende". Awo cu 73 aña, Rose a reconoce den un buki cu a publica na 2004 cu tabata falso loke e tabata desmenti di no a bet.

Louis Van Gaal a yega Manchester pa cuminsa traha den United

E entrenador hulandes Louis van Gaal a yega diaranson na Manchester pa cuminsa na traha den United. E tecnico lo ta presenta oficialmente awe. Van Gaal a presenta na e veld di training, unda a topa cu su asistente Ryan Giggs. E tecnico a yega Old Trafford, despues di logra e tercer lugar den Mundial cu e seleccion di Hulanda. E tecnico lo ta presenta awe, prome cu cuminsa e gira di pretemporada, cu ta cuminsa na Merca, unda lo enfrenta LA Galaxy, Roma, Inter y Real Madrid. Manchester United a contrata Louis Van Gaal, como entrenador pa e siguiente tres temporada. Van Gaal, di 62 aña, ta yud'e riba banki e mediocampista Ryan Giggs, cu a tuma e team den e ultimo cuatro wega di temporada y cu lo sigui como segundo entrenador di e hulandes.

Beppe Marotta:

"Vidal ta e futuro di Juventus y nunca ta na benta"

E director general di Juventus, Beppe Marotta, a bisa diaranson den rueda di prensa cu e mediocampista chileno Arturo Vidal "ta e futuro di e club y nunca ta na benta". "Vidal ta e futuro di Juventus y nunca ta na benta. Nos tin esey bon ten'i", Marotta a declara diaranson durante e presentacion oficial di e entrenador nobo di e club Massimiliano Allegri. Cu e palabra nan aki Marotta ta pone e rumornan para keto, na unda ta menciona cu e hungador chileno lo ta rumbo pa Manchester United pa un 44 miyon euro. "T'e cu ayera el a declara feliz di sigui den Juventus y nos ta contento di tin'e", el a añadi. E hungador chileno a firma pa 17 miyon euro procedente di Bayern Leverkusen den e temporada 2011/12. Desde e tempo ey a bira den un pieza clave di e team turin, tres biaha campeon consecutivo hunto cu Fernando Llorente y e argentino Carlos Tevez. Tabata duda den e Mundial di Brasil t'e e ultimo ora debi na un operacion na su menisces na su rudia banda drechi, pero finalmente a hunga den e team di e tecnico Jorge Sampaoli.

RBC Art Rules Aruba a wordo ricibi entusiasticamente pa su sponsornan y partnernan

ART Rules Aruba, tumando luga na Cas Di Cultura ya pa dos siman, a ricibi sponsornan, partnernan y sostenedornan pa un bishita di cortesia, demostrando e logronan artistico di e studiantenan cu ta participando den varios programa manera DJ, Musica & Presentacion, Baile, Teatro, Arte Culinario, Moda, Media Creativo, y un tayer special titula "Art Rules Junior" pa esnan entre e edad di 9-12 aña.

RBC Royal Bank's Art Rules Aruba a lansa den gran forma, cu un cantidad record di registrante, 270, riba diasabra, 5 di Juli, confirmando cu nos hubentud local ta stima Educacion di Arte!

Na 2010, e Pancake Gallery Foundation, encabesa pa e rumannan morocho Ira y Ayra Kip, a cuminsa ofrece un programa di arte educacional durante e lunanan di zomer. E mesun programa aki, awo ta celebrando su di 5 aniversario.

Den transcurso di e ultimo cuater añanan, e programa a mira mas di 600 artista hoben aspirante, di cual tur ta hoben local entre e edad di 13 y 26 aña, y kendenan tur tin un pasion pa Arte y e boluntad pa desaroya nan talentonan personal. Desde 2010, Art Rules Aruba a trece mas di 54 artista y maestro internacional for di rond di mundo pa e isla, pa asina nan por duna les di arte den varios disciplina. Cuminsando cu 6 disciplina cinco aña pasa, desde e tempo ey Art Rules a crece pa asina ofrece 9 disciplina di arte e aña aki.

Representantenan di RBC Bank, Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino, Hertz Rent a Car, Radisson Aruba Resort Casino & Spa, AAA - Aeropuerto Reina Beatrix, SNS Reaal Fonds, Starbucks Coffee, La Cabana Beach Resort & Casino, Playa Linda Beach Resort, Salamander Holdings, Brown Lawyers, De Palm Tours, Insel Air, Prins Bernhard Cultuur fonds, The Hollywood Smokehouse, Kiwanis Club of Palm Beach Aruba, Vibration PR, Jolly Pirates, White Modern Cuisine, Gs*Me*Miss, ALNO Kitchens, e Departamento di Cultura, Marketing Plus NV y otronan hunto a forma e publico orguyoso cu tabata di bishita na e programa riba diamars mainta.

Art Rules Aruba lo cera cu un "Competencia di Purbamento" den colaboracion cu Aruba Marriott riba dia 17 di Juli, introduci pa e studiantenan di Arte Culinario, sigui pa e vitrina final di tur studiante na Cas di Cultura riba dia 18 di Juli, cu carchi obtenibel henter e siman aki, y na porta.

Despues di e clausura di e programa, The Pancake Gallery lo haci un transicion rapido pa Corsou, ya cu nan lo ta lansando Art Rules Curaçao riba dia 21 di Juli. Esaki ta e prome stap pa expande e programa den e region Caribense, cual a bira e meta pa su fundadonan, kendenan kier avansa educacion di arte tur caminda, incluyendo Surnam, pa un posibel Art Rules Paramaribo den e futuro cercano.

Pa mas informacion tocante Art Rules, su pasado, presente y futuro, bishita www.artrlulesaruba.com of www.artrulescuracao.com of sigui su plataformanan social via www.facebook.com/artrulesaruba @artrulesU riba twitter y @artrulesflicks riba instagram

MIO Wireless ta ofrece

Internet sin contract tur caminda!

Aplica awor pa un MiFi y ricibi 1gb gratis!

ABLIEF? Asina mes! Desde dialuna 14 di juli te cu diasabra 2 di augustus bo por pasa busca bo MIO MiFi na MIO Wireless y ricibi 1GB gratis ariba e plan di bo escogencia. Tur esaki sin di ta mara na un contract. Cu e MIO MiFi bo por conecta 1 te cu 5 aparato. Sea ta bo smartphone, laptop, tablet of cualkier otro aparato cu por conecta cu internet. Hiba bo oficina lama? Of bo ta cu vakantie y lo bay pasa dia na lama of ta keiro rond di nos isla. No ta problema, cu e MIO MiFi bo ta conecta te cu 4 ora largo. E MIO MiFi aki tambe ta uno hopi cool pa studiante cu mester di internet na scol caminda cu e conexion actual no ta nada di gaba.

No pense dos biaha y pasa busca bo MIO MiFi. Busca e plan di 4GB pa AWG 69,- y ricibi 5GB, of scoge esun di 8GB pa AWG 99,- y ricibi 9GB, of bay pa esun di 15GB pa AWG 145,- y ricibi 16GB. E oferta aki ta exclui bbo, costo pa activa cual ta AWG 49,- y e costo pa e aparto cual ta AWG 30,-.

Pa esnan cu ya caba tin e MiFI y ta desea di reactiva esaki por haci esaki sin paga e costo pa activo durante di e oferta aki.

Pa esnan cu no mester di un MiFi, MIO wireless ta ofrece routers pa oficina y cas tambe.

Join the revolution abo tambe. Pa tur bo necesidadnan di Data considera MIO Wireless. Yega awe mes na MIO Wireless Superstore na Caya G.F. Betico Croes 168 of yama 600-0077. Tambe por bishita www.mioaruba.com y like facebook.com/MIOWIRELESS.

Aruba Bank ta introduci hipoteca cu e espacio financiero cu abo tin mester

Ofreciendo interes reduci y cuminsa paga despues di seis luna!

"Nos hipoteca a duna nos mas espacio financiero"
ArubaBank

ARUBA Bank a lansa un oferta hopi interesante riba Hipoteca pa clientenan existente y clientenan nobo kende ta buscando pa cumpra of construi un cas of ta desea di refinancia nan hipoteca existente.

E campaña special, cu ta sigui te cu dia 17 di october 2014, ta inclui un interes excelente di 6.95% y e oportunidad pa e cliente consolida su prestamonan y baha su pagonan mensual.

Un detaye sigur hopi atractivo ta e opcion pa cuminsa paga seis luna despues cu e peticion di e cliente a wordo aproba. Esaki ta duna e cliente un espacio y tempo pa por planea su finansas personal en conexion cu e hipoteca nobo of e refinanciamento di su hipoteca existente.

Ta hopi facil pa aplica. Simplemente bishita un di e sucursalnan di Aruba Bank of completa e aplicacion riba e website www.arubabank.com. Tur informacion tocante documentonan necesario, etc. ta obtenibel pa medio di un bishita na un di e banconan, riba e website di Aruba Bank of via di e call center, number di telefon 5277700.

E hipoteca di Aruba Bank ta duna e cliente e espacio financiero cu e tin mester. Aruba Bank a diseña e oferta aki pa yuda e cliente baha su pagonan mensual riba sea e hipoteca so, of di e hipoteca combina cu otro prestamonan y asina beneficia e cliente.

Aruba Bank ta invita clientenan existente y clientenan nobo pa busca informacion tocante e oferta di hipoteca y disfruta di e beneficionan cu esaki ta ofrece. Corda cu e oferta aki ta valido te cu dia 17 di october 2014.

Sra. Astrid Albertsz feliz Ganadora di Campaña di Atco Concrete Products

AGGREGATES
PAVERS
ATCO
Astrid Albertsz
WINNER of ATCO Concrete Products
Guess the World Cup Team Champ 2014
ATCO
AWG. 5000,-
CREDIT ON ATCO CONCRETE PRODUCTS MATERIAL

ATCO Concrete Products tabata tin un gran campaña cu su clientenan pa celebra e temporada di Copa Mundial 2014. Dia 15 Juli 2014, e feliz ganado di e campaña a wordo saca, cu a keda den persona di Sra. Astrid Albertsz. Sra. Astrid ta remodelando su cas y a probecha di e tremendo descuentonan ofreci riba dia di Yard Sale di Atco Concrete Products y a yena su ticket cu e team ganado: Alemania! Sra. Astrid a keda hopi contento cu e noticia cu e ta e feliz ganadora. Cu e gran premio aki, e por sigui embeyece exterior di su cas cu e productonan di calidad di Atco Concrete Products. Sra. Astrid, Masha Pabien!!

Servicio Comunitario y gradicimento

FAMIA cu 3 yiu den necesidad ta GRADICI un y tur pa e ayudo comunitario di algun mueble ricibi y ta yama DANKI na tur cu a haci esaki posibel. Famia falta SOLAMENTE cashi di paña, set di sala, mesa, stoel, set di wea, set di tayo, cortina y clechi di cama y demas articulo cu lo por yuda e famia aki. Si tin algun persona cu tin algun di e articulonan aki di mas y cu ta dispuesto pa regala e famia den necesidad aki, por yama na telefon 562-0119 of 740- 3140 pa cual lo regel pa busca tur cos. Un man ta yuda otro y cu poder di Dios e famia aki por logra haya e ayudo comunitario cu ta necesario. Dios Bendiciona cada un man cu ta brinda yudansa!

Voor onze Arubaanse en Nederlandse Hollanders

Met liefde voor Aruba en Holland "- geld is niet alles ....."

TERWIJL overal ter wereld verschillende situaties ontstaat
Terwijl elders op de wereld, alles niet koek en ei is
Hopen wij op Aruba, een oplossing voor onze situatie
Het doet pijn te weten dat een of andere belangrijke mensen in de Hollandse politieke wereld
Ons aan de kant willen zetten, na jarenlang broederschap en vrede
Wat een slechte geld situatie op ons eilandje niet allemaal kan veroorzaken
De meesten van ons, inclusief mezelf, begrijpt alles niet rondom deze situatie
Maar weet wel, dat het heel pijnlijk is voor onze Minister President
Die jaar in jaar uit, de broederlijke banden heeft weten te handhaven
Ondanks de moeilijke gedrag van de Oppositie in de mooie projecten
Onze gouvernement heeft te veel willen doen in korte tijd
En dat heeft een heleboel geld gekost, inclusief onze tram
Oh, wat waren wij blij met onze mooie stads centrum
Met onze tram, een beetje dichterbij ons moederland
En nu allerlei meningen over de begroting
Wie wel of niet de waarheid spreekt, doet er nu niet toe
Iedereen kent zichzelve en weet of ze goed slapen of niet, of hoe

Wij zijn erg bezorgd over de gezondheidstoestand van onze Minister President
Wij hebben hem nodig, hij is al in alle landen bekend
Als een goede Minister president, een goede politicus, een goede leider
Hij is vriend voor allen, Mr.Mike Eman is onze politieke vader van deze eeuw

Die nu in zijn hongerstaking vol houd en vecht als een leeuw
Om weer een goede band, een goede relatie met ons moederland
Die nu toch moet weten, dat wij de kans moeten krijgen om
onze financieele problemen op te lossen,, met profesionele en internationale hulp
Wij smeken onze Minister President om niet meer te staken
Laten wij de tegenstanders vergeven,
Ze hebben niet allemaal een groot hart, zoals onze Minister President
Ze hebben hun eigen ervaring in hun leven dat hen zo hard hebben gemaakt
Laten wij wat liefde in een hernieuwde broederschap en vriendshap aanbieden
Niemand is perfect, ook niet de heer Pleisterkerk
Hij wilde alleen maar helpen, op zijn eigen strakke en stijve manier
Misschien kent hij de laatste tijden geen echte rust en plezier
Wij op Aruba staan altijd open met hart en ziel
Kom maar uitblazen op ons eilandje in de zon
Waar het toerisme zoveel jaren geleden begon
Wij moeten kosten naar beneden halen, en helpen waar kan
Geen luxe dingen meer, iedeereen moet meehelpen, het kan
Ophouden met spelletjes te spelen,
Laten wij weer de vrede delen..........

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen- Een gedicht prosa met gemengde emotie

---

For di dia 26 pa 28 di september

Organisacion Cabayista Arubano a anuncia Interpaso 2014

E exito di Aruba den e recien Mundial di Confepaso di Jinete & Amazona cu a tuma luga na e ciudad di Pereira a tira un luz hopi fuerte y positivo riba nos isla y tambe riba Aruba su feria internacional anual "Interpaso". E interes internacional pa Aruba despues di e resultadonan exitoso di nos muchanan, tabata practicamente mesora. Cabayistanan di exterior kier cuminsa blokia e fecha pa asina nan por ta presente pa participa y na Aruba tambe a cuminsa puntra si ya Organisacion Cabayista Arubano a fiha un fecha. "Interpaso 2014" ta tuma luga entre 26 pa 28 di September na Villa Floralina.

Presidente di OCA, Alex Cybul tin un reunion importante cu e director general di Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) riba dialuna dia 28 proximo na e capital Colombiano pa yega na un entendimento concreto di cooperacion. E ultimo biaha tabatin hopi complicacion cu e salida y re entrada di e cabaynan Colombiano. Esaki a causa molester y inconveniencia grave pa e cabayistanan cu a trece nan cabay pa competi na Aruba y despues ta regresa nan pais. Ta spera cu un contacto personal lo por crea un miho laso di confianza y cooperacion cu lo beneficia e intercambio deportivo na fabor di e deporte di e cabaynan di paso Colombiano.

Durante e mundial a lanta un curiosidad grandi di con Aruba como isla asina chikito y cu asina poco cabay ta logra resultado asina impresionante cu su muchanan den e Mundial. Cu e 3 medayanan di oro, ta Colombia so a logra cu 5, tabatin mas medaya di oro cu Aruba. Aruba a bay cu 16 participante y Colombia cu 76. Den e total di medaya Aruba a logra e tercer luga, contra paisnan manera Merca cu a participa cu 37 atleta y Puerto Rico cu 42. Nan tabatin 2 medaya di oro cada un.

Tin algun cabayista cu kier trece nan cabaynan cu ta mundialmente conoci pa competi na Aruba, loke lo duna un realce enorme pa e competencia y esey na su turno ta atrae cabayistanan di henter e region pa bin presencia e feria na Aruba. E cabaynan cu lo bin Aruba ta "Atractivo de la Piramide", cu tin e status Fuera de Concurso y pa dos aña consecutivo e tabata "El Caballo de Año". E otro ta "Barbaroja" cu na e momento aki ta considera como e cabay no.1 pa e titulo di "El Caballo del Año". Esaki ta nifica cu cabaynan di Aruba lo mester train duro pa topa e reto aki.

Doorprize Aruba Airlines entrega

RECIENTEMENTE, Kiwanis Club of Palm Beach a entrega un di su doorprizes di e 'Carnaval Masquerade Party 2014' na e ganado. A wordo organisa un get-together na Aruba Airlines, patrocinado di ticket pa Panama ida y buelta, caminda a entrega e premio na Sra. Mieke Krohn, representando Arubaanse Wegenbouw, un compania cu semper ta contribui na e causanan di Kiwanis.

'E exito di nos Masquerade Party ta depende di contribucion di hopi companianan amigo di Kiwanis ariba nos isla. Sin nan, nos lo no logra nos metanan pa duna bek na nos comunidad.', Ben King, Presidente di Kiwanis Palm Beach ta duna pa informa.

Un danki special ta bay pa Aruba Airlines pa nan contribucion, haciendo e fundraising di Kiwanis Palm Beach un exito, y mas cu claro na tur hende cu ta contribui na e recaudacion di fondonan necesario; cumprando ticket pa e 'Carnaval Masquerade Party'. Kiwanis Palm Beach ta den pleno preparacion pa e siguiente na 2015.

Onno de Swart di Aruba Airlines ta comenta: 'Pa nos na Aruba Airlines e ta un placer y un deber den nos corporate vision pa asisti y duna bek na nos comunidad. E fiesta anual di Kiwanis Palm Beach ta representa un di e oportunidadnan pa nos compania.'

Ariba potret por mira Sra. Mieke Krohn acompaña pa Sr. Onno de Swart, Gerente General di Aruba Airlines y Sr. Ben King, Presidente 2013-2014 di Kiwanis Palm Beach.

Kiwanis

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta forma parti di Kiwanis International, un organisacion mundial di boluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha. Nos ta un organisacion den crecemento, dedica na yuda muchanan di mundo henter hisando nan calidad di bida. Kiwanis Club of Palm Beach Aruba pa 30 aña caba ta haci diferente projectonan di servicio den nos comunidad pa yuda e hobennan y tambe otro personanan den necesidad. Kiwanis Club of Palm Beach ta reuni tur diabierna na nan Club House na Nephtaly Henriquez Park durante lunch. Pa mas informacion por bishita e website na www.kiwanispalmbeacharuba.com

Departamento Asunto Social a organisa un tayer pa pareha/ famianan nobo

DIARIAMENTE Departamento Asunto Social (D.A.S) ta trata y guia famianan cu ya no ta den e constelacion di un famia tradicional (tata, mama y yiunan biologico).

Pa sostene e famianan aki di cual un di e partnernan a forma su bida cu un pareha y su famia nobo, Team di Prevencion di Departamento Asunto Social (D.A.S) a organisa un tayer titula; "Un Famia Nobo". E tayer a tuma luga dia 3 di juli entre 7 or pa 9 or di anochi na DAS. E meta di e anochi tabata pa sostene e famianan cu informacion y tipnan practico pa nan ta miho ekipa pa trata cu nan famia nobo. E tayer a wordo duna, dor di Sra. Mildred Giel kende ta terapista di famia, di Seccion Bida y Famia na D.A.S.

E anochi tabata bon bishita dor di tanto hende homber como hende muhe.

Topiconan cu a bin dilanti ta e.o.: e reto di un famia nobo, e diferente sapatonan den un famia nobo, con pa crea e lasonan den e famia nobo, e relacion cu (ex-) pareha/e otro mayor di bo yiunan, e reto pa mayornan y tip pa evita pleito entre mayornan den bo famia.

E participantenan a indica cu nan por haci hopi bon uzo di e informacion y tipnan cu nan a ricibi. E intercambio entre e participantenan mes ta loke nan a experencia como un aspecto positivo di e anochi, mirando cu nan por siña for di otro.

Nan a expresa cu e forma cu e tayer a wordo duna tabata hopi efectivo mirando cu a pone accento riba; "Pone bo mes den sapato di bo yiu(nan) y of pareha".

Participantenan ta desea pa nan mes, pero tambe nan yiunan participa na futuro charlanan cu lo wordo duna dor di D.A.S.

D.A.S ta felicita tur persona cu a participa mirando cu e esfuerso aki lo ta di beneficio pa nan mes y tambe pa nan yiunan kendenan lo forma e futuro famianan di Aruba.

Marriott Aruba Surf Club honra cu reconocimento di 'F&B Top Performers'

DURANTE un meeting di General Manager na Orlando, Florida, Sr. Joop Banhma, General Manager di Marriott Aruba Surf Club tawata tin e honor pa ricibi e reconocimento di 'Food & Beverage Excellence Top Performer 2013'. E reconocimento prestigioso aki ta wordo duna na e propiedad nan cu ta sobresali den food & beverage dentro di e compania di Marriott Vacation Worldwide.

UN pabien ta bay pa Sra. Jenny Erazo cu su team di Market Place y Sr. Adolfo Bonarriva cu su team di Captain's Galley Restaurant cu e logro grandi aki.

AWE Mainta
Find us on Facebook
Like

Manera semper e interes di Hulanda pa e parti Caribense di Reino ta pober

Reaccion di un hoben Arubiano cu ta biba na madre patria

DEN HAAG- Un articulo skirbi door di un Arubiano biba na Hulanda, kende no por kere su horeanan ultimo dianan aki con e noticia riba e situacion na Aruba ta wordo trece dilanti na madre patria. Poco interes pa e topico y riba dje ta trece 'profesionalnan' na television pa duna comentario cu no sa net nada di loke ta pasando na Aruba, no tin ningun afinidad cu e isla y su hendenan, pero si tin un opinion fuerte y no tin ningun problema pa ventila esaki.

Na maandagavond de hele persconferentie te hebben gekeken via 24.ora.com was ik 's ochtends blij te horen dat minister president Mike Eman eindelijk in het RTL ochtendnieuws kwam. Eindelijk wat meer nieuws over deze kwestie in Nederland vanuit Aruba. Tot mijn teleurstelling liet RTL niet het gedeelte zien waarin minister president Mike Eman duidelijk uitleg geeft over zijn visie op het terugdringen van het begrotingstekort. RTL liet niet het gedeelte zien waarin hij uitlegt dat Aruba alle rechtsmiddelen binnen het Statuut heeft geprobeerd in te zetten maar dat Nederland deze heeft geweigerd en dat dit de reden is van de hongerstaking. Niet het deel waarin hij uitlegt dat hij bereid was mee te werken aan een onderzoek naar de begroting van Aruba, mits dit een gezamenlijk onderzoek zou zijn. Nee RTL was van mening dat het publiek het beste geïnformeerd werd over de kwestie door de vraag of Mike Eman bereid was te sterven voor de zaak. Na mijn frustratie over RTL had ik weer hoop gekregen toen ik hoorde dat Mike Eman dinsdagavond in Nieuwsuur te zien zou zijn. Vol verwachtingen zette ik de tv aan om vervolgens weer teleurgesteld te worden. Nieuwsuur begon het item met professor Oostindie, hoogleraar in de Caribische geschiedenis. Op de vraag of het op Aruba allemaal financieel een zooitje is, antwoordt Professor Oostindie dat het begrotingstekort vorig jaar rond de 7% was en tot mijn verbazing voegt hij eraan toe dat dit misschien wel meer wordt. Ik begin aan mezelf te twijfelen....Ik heb toch echt het rapport van juni 2014 gelezen van S&P waarin staat dat er in 2014 een groei wordt verwacht van 2,7% en dat het begrotingstekort al is gedaald en verder zal dalen door de ingezette bezuinigingen van de Arubaanse regering. Vervolgens stelt hij dat Mike Eman in hongerstaking is voor de oppositie. Weer een blunder. Uit elke reactie die ik lees, blijkt heel duidelijk dat de oppositie juist de hongerstaking als een gelegenheid ziet om kritiek te uiten op Mike Eman. Dan stelt professor Oostindie dat Mike Eman een hongerstaking ingaat omdat hij geen ambtenaren zou willen ontslaan omdat dit zijn electoraat zou zijn. Als je enigszins iets van Aruba afweet dan zou je weten dat ambtenaren op Aruba van alle politieke partijen afkomstig zijn. Bovendien heeft de regering van Mike Eman besloten 270 fte's in te krimpen, de pensioenleeftijd van ambtenaren te verhogen naar 65 en levert Mike Eman 8% van zijn salaris in en zijn eigen staf 5%-8%. Ook heeft de regering van Mike Eman in overleg met sociale partners gerealiseerd dat de leeftijd voor de algemene ouderdomsuitkering wordt verhoogd van 60 naar 65 terwijl tegelijkertijd de premie stijgt met 2%. Als Mike Eman vooral zou denken aan zijn electoraat zouden dit geen stappen zijn die hij zou nemen.

Op één punt had professor Oostindie gelijk: Arubanen zijn trots op hun land. Er werd mij vandaag de vraag gesteld waarom ik mij zo druk maak over deze situatie en mij er zo mee bezig houd, welk economisch belang ik hierbij had. Uiteraard is het een rare vraag die suggereert dat een mens alleen gedreven wordt door economische belangen. Ik dacht echter bij mezelf: "Hoe leg je uit aan iemand die nooit op Aruba heeft gewoond hoe groot je liefde voor het land kan zijn?"

Invitacion general pa groundbreaking

PA basta aña caba Centro di Bario Piedra Plat y SV Britannia tin un meta grandi pa por haci e veld di futbol un veld di yerba artificial.

Despues di a traha duro y spaar pa un tempo largo, porfin e deseo aki ta cla pa bira realidad y nos ta cla pa cuminsa cu e e proyecto.

Como parti di e famia SV Britannia nos kier pidi bo(so) pa tuma e invitacion aki como un invitacion personal pa asina ta presente na e groundbreaking cu lo tuma luga diahuebs awo, 17 di juli pa 5'or di atardi. Tambe nos lo proyecta e imagen nobo di nos veld. Nos kier pidi tur nos hungadonan pa bin bisti cu uniform di training of flanel di Britannia.

100%
SV
BRITANNIA
Dimes!

Servicio pa Comunidad

AWE Mainta

Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: -

Pariba di Brug: -

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. -

Pariba di Brug:
Dr. Tromp

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial

The Media Group

The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail
Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:
Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI

2:30	9:00
3646	0333
3422	7204
4133	1131

ZODIAC

2:30 4243 Libra
9:00 9027 Sagitarius

BIG FOUR

2:30 0810
9:00 0899

LOTTO DI DIA 23-20-21-04-09

LOTTO 5 25-15-28-32-17

Letter Ⓙ
Joker ㉟

DIARIO

5181
4914
4023

SUPER FOUR

6559

Prome Minister Eman cu splicacion riba e situacion na Aruba den programa Nieuwsuur

MINISTER President di Aruba Mike Eman ta spera di sali bibo di su welga di hamber. Esey el a bisa diamars anochi den e programa Nieuwsuur. "Pero e tema ta di tal indole cu bo ta dispuesto pa haci tur ta posibel pa logra bo meta".

Premier Eman a bay den su welga di hamber diabierna ultimo como protesta riba e decision di Conseho di Minister di Reino pa instrui Gobernador di Aruba pa no firma e presupuesto 2014 cu ya caba a wordo aproba den Staten di Aruba. "Aki ta trata di hopi mas cu un asunto di presupuesto", Eman a bisa. Segun e un welga di hamber no ta algo asina extremo si ya caba bo a purba tur otro cos y si ta trata di un derecho fundamental manera autonomia di pais Aruba y su Status Aparte. Algo cu generacionnan largo a lucha p'e".

"E ta un accion di desesperacion", el a bisa. Mi no tin otro moda, esaki ta claramente un cuestion di 'over my dead body'. , Pero ainda e tin speransa pa sali for di e impasse hunto cu Den Haag. "Nan ta bisa 'Mas hundo e abismo, mas bunita e brug ta'". Eman ta soña pa pronto cuminsa traha riba brug ey.

23 Hoben a gradua pa nan Bachelor na FEF

FACULTAD di Economia Financiero (FEF) na Universidad di Aruba, a produci 23 studiante, kendenan a logra nan titulo di Bachelor den Bedrijfseconomie y/of Comerciele Economie. E 23 hobennan aki, cu nan diploma den nan man, por bay traha of sigui den otro ramo di studio.

5 Di e studiantenan aki, a dicidi di bay Hulanda, pa sigui studia pa logra nan titulo di Master. Universidad di Aruba a declara cu mayoria di nan, no a scoge pa sigui nan estudio na Universidad di Tilburg of na Rotterdam, manera den añanan anterior si tabata e caso, pero awor a dicidi di escoge pa Universidad di Groningen. Tres studiante a dicidi di sigui nan estudio na Aruba mes pa por haya nan Master iof Business Administration, cu lo cuminsa na februari di otro aña.

Tin otronan cu ta bay studia Accountant-Administratie Consultent (AA).

Manera ta custumber di tur aña KPMG ta premia e mihor studiante, cu a resulta Manfen Xie, kende a haya e premio di Best Graduate Student Award.

Tabatin 3 studiante cu nan puntonan tabata hopi serca di otro. Segun Decano, Jacobs, studiantenan di famia Chines, hopi biaha t'esnan cu tin mihor punto.

Nos tin hopi respet, pasobra e hecho ta, cu casi tur a traha banda di nan studio den compania di nan famia.

Esnan cu a finalisa nan Aña Academico cu ta 23 en total y nan ta" Jessleen Cortes, Chin Chiu, Illuniza Croes, Leanne Geerman, Jennifer Dirks, Jordan Pietersz, Maerling Lima de Coraspe, Manfen Xie, Michelline Kelly, Ester Santos do Nacimento, Kawish Baidjnathm Misier, Richelle Willems. Sharyl Croes, Ruth Cardona Morales, Saona Tjin, Lydiamaria Ridderstap, Maurits Ras, Quiney Geerman, Patrick Luidens, Gislainne de Geneste Faarup, Marcia Tromp, Carlos Helder, Cary-Ann Tielman y Mitchel Almary. Recibi nos felicitacion y tur clase di exito den cualkier reto nobo!!!

Ironically

By: Roland . Peterson

AFTER five days of intensive talks with his Dutch counterpart, Aruba's Prime Minister said on Wednesday, July 16, 2014, that no tangible progress had been made in the negotiations on Aruba's problem.

More and more experts are been involved and if a comprehensive agreement as well as a path forward is not found, the situation gets more dire as the minutes go by.

More than two hundred (200) years ago Fort Amsterdam was built to protect the Dutch against foreign intruder(s).

Ironically no one ever thought that today it will be an Aruban stronghold, protecting Aruba against a Dutch intruder.

But as the days turn into years, so does the destination of the Fort.

Our Prime Minister has made a stand and we stand by his side.

July, 2014.

Haya bo corant tur dia den bo inbox
Registra Awo na
noticia@awemainta.com
"like" us on facebook
AWE Mainta
e corant di tur

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y acompaña nos durante fayecimento y entiero di:

Johanna Croes- Maduro
"Hanna of Mamai"

Un danki ta bay na famia, bisiña, conocirnan, amigonan y amistadnan den exterior cu a mustra nan aprecio na nos difunto stima. Na e Pastor cu a haci e respons. Na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio. Na Sr. Vicente Tromp y cantante pa su bunita canticanan y na tur esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefon. Na esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil aki, boso atencion ta un gran consuelo pa nos.
Alaves nos ta invita boso pa 3 santo sacrificio di misa na Misa Santa Filomena na Paradera pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar: diahuebs 17 di juli 2014, diabierna 18 di juli 2014 y diasabra 19 di juli 2014 pa 7 or. Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su esposo, yiunan, nietanan, nietonan y demas famia.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios
ta anuncia fayecimento di:

Eloy Enrique Lopez
cariñosamente yama "Loy"
*08-10-1944 †12-07-2014
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Asistencia di polis pa maltrato y menasa

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diamars 08.40, na un cas den Caya Saba pa un menasa. Eynan e muhe B, ta bisa cu un mucha homber cu e no conoce a drenta su cas y a ataca su yiu homber L. El a defend'e su yiu homber y a ranca e mucha homber for di dje. E ora e mucha homber a menasanan cu e lo kima nan den e cas. E ora B, a bisa e mucha homber cu e no tin nada di haber cu e asunto y lo yama Polis el a bay for di e sitio. Polis a papia cu e yiu homber L, naci na Aruba di 23 aña, kende ta bisa cu e mucha homber ta un tal Dayron y ta tild'e cu el tabata testigo, relaciona cu un caso, caminda Dayron a maltrata un muhe di bar cu cuchiu. Polis a conseha e mama y a yiu homber pa bay denuncia e caso na Recherche. Polisnan a busca Dayron den bisindario, pero no a topa cun'e.

Habitante a denuncia cu ladron a bay cu su auto

E muhe B, a bay warda di Shaba diamars 09.28, y ta haci denuncia di ladronicia di su auto Nissan color di oro aña '99, number A-58354. E auto a wordo horta dilanti un cas na Matadera sin number. Polis a tuma e keho.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece Cristianamente :

Sra. Juanita Geerman-Croes
mihor conoci como: "Johanna"
*24-11-1922 †15-07-2014
Viuda di Eduardo "Wawa" Geerman

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Doño di watersport a keda cu Jetsky daña

POLISNAN a haya un melding diamars 12.55, cu dos waverunner a dal den otro riba e lama. Polis a bay riba e strand dilanti Paradise Beach Villas. Y ta papia cu e personal di Island Watersport. E turista ta bisa polisnan cu el y su yiu muhe J.P. tabata riba un jetsky, y e stuur tabata daña. El a purba di cambia e jetsky y durante esaki, el a dal contra esun di dje. Polisnan a controla tur dos jetsky y a nota cu tur dos stuur tabata bon. E jetsky di e marca Yamaha A -1171 blanco cu blauw, tabatin un daño na e banda drechi patras, dor di esey, awa a drenta den e motor y a daña e jetsky cu e no por a start. P, a nenga di paga e daño minimo di 400 dollar y a bisa cu e no ta paga como cu e no a firma ningun contract, y e no ta responsabel. Dor di esey, a start un discusion entre e y e personal di e watersport. Nan a dicidi di lag'e bay, mirando cu lo no paga e daño toch.

Cacho malo supuestamente a come veneno

PRESENCIA di Polis a wordo pidi diamars 16.18, na un cas na Calabas caminda supuestamente un cacho a wordo venena. Eynan e doño di e cacho, ta bisa cu diripiente su cacho a bira malo y e ta sospecha cu e cacho a wordo venena, mirando cu ultimo tempo tin hopi problema porconan di su bisiña pero e ta bisa cu e no por confirma esey. E tin cuatro cacho y solamente uno a bira malo. C. a controla den su cura y no a haya nada particular. C, kier a pone Polisnan na haltura di locual cu a pasa.

Molester cu chollernan cu ta kima koper

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diamars 08.45, na un cas na Rooi Kochi, pa molester di choller. Eynan e habitante H, ta bisa polisnan cu el a mira tres choller den un cuarto di palo y supuestamente nan ta kima koper. El a papia cu un di e mucha nan y el a hinca e koper den su tas ya bay. H ta bisa cu e no ta doño di e tereno y lo papia cu e doño.

Bicicleta laga den mondi atras

POLISNAN riba patruya diamars 15.10, na haltura di Prestige Reality Aruba, a haya un bicicleta den mondi benta. Esaki ta di e marca Mongoose model scan r20 blanco. Mirando cu no tabatin ningun hende den bisindario, Polisnan a haya e sospecho cu e bicicleta ta procedente di ladronicia. El a keda confisca y hiba na warda di polis den Frankrijkstraat.

Asistencia pa cacho peligroso

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diamars 09.12, den bisindario di Pos Chikito caminda tin un cacho peligroso ta cana rond. Polisnan a bay y nan ta mira un cacho Rothweiler cu supuestamente a kibra e cadena, pero ta den su cura. Polis a pita dilanti e cas, pero ningun hende a Sali. E cacho a keda den cura y Central a wordo poni na haltura.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios
ta anuncia fayecimento di:

José R. Alzamora
*19-06-1930 †14-07-2014

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

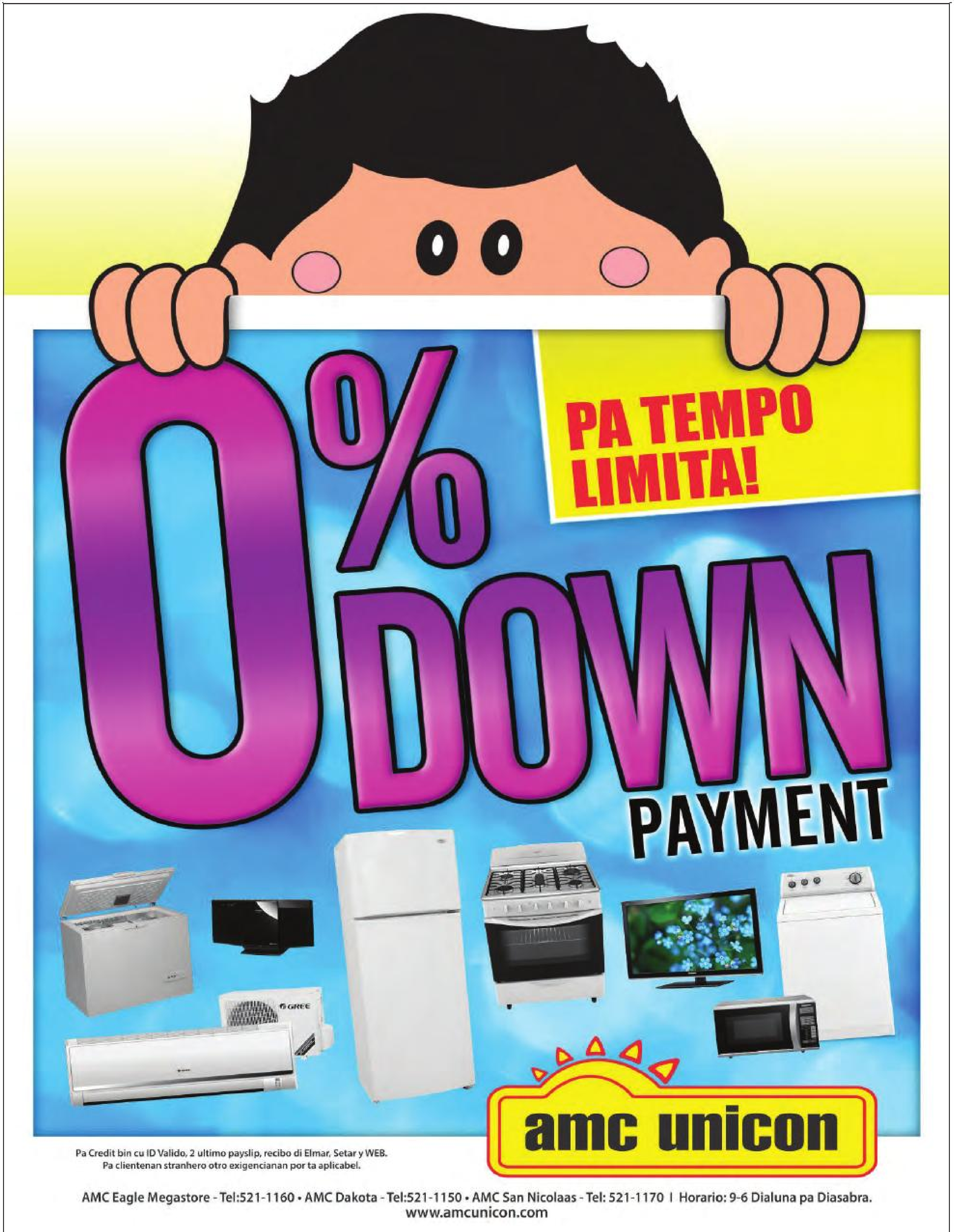
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece Cristianamente :

Marco Rolando Croes
mihor conoci como: "Lalachi"
*05-03-1955 †16-07-2014

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

AWEMainta e corant di Toko
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444


0% DOWN
PAYMENT
PA TEMPO LIMITA!
GREE
amc unicon

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.
Pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel.

AMC Eagle Megastore - Tel:521-1160 • AMC Dakota - Tel:521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com